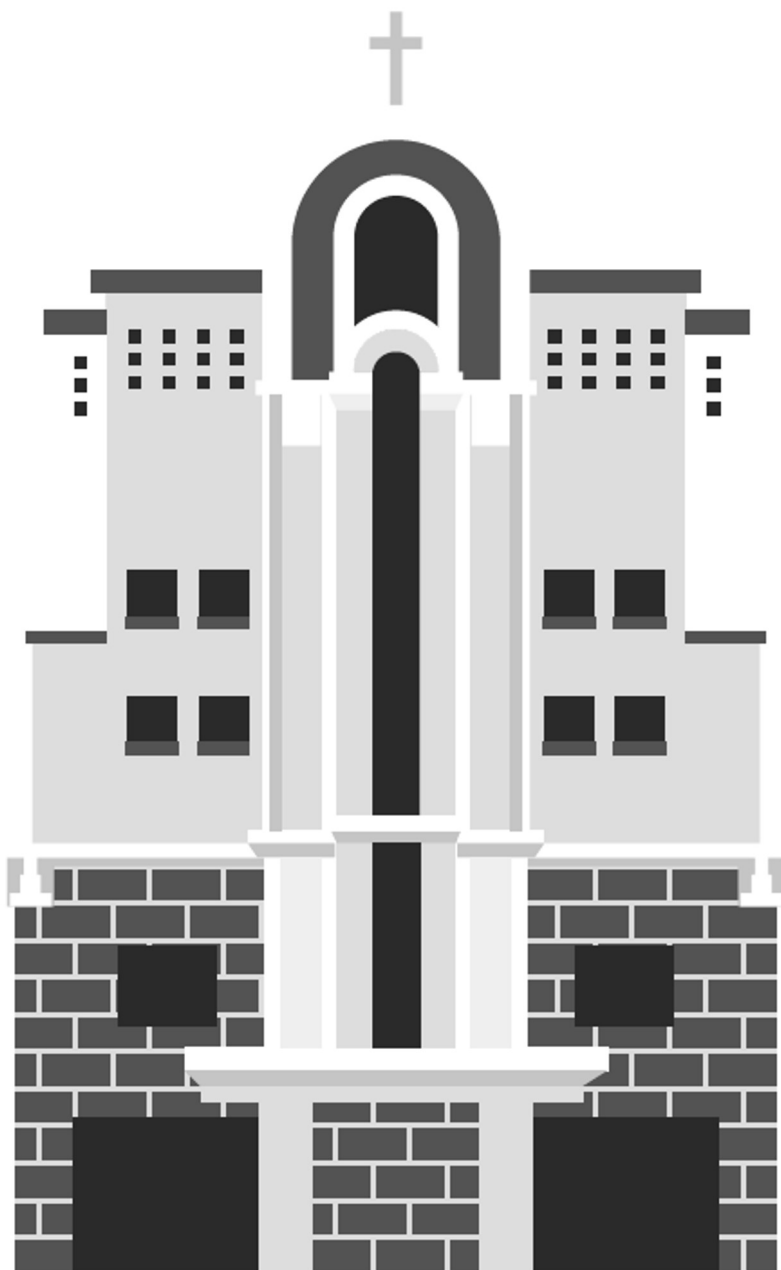




Church of Singapore
新加坡教会



2023年常年大会 报告与账目

请携带这份大会手册参加大会

目 录

	页
2023 年常年大会通告	1
2022 年常年大会会议记录	2
事项提出	6
2022 年秘书报告	7
2022 年新加坡教会与东岭学前教育中心有限公司 财务报告（综合）	13
2022 年东岭社区服务财务报告	60
2022 年东岭学童中心财务报告	78
长老团/教会管理委员会 被提名为 2023/2024 年教会管理委员会 现任审计委员会 现任和提议委任审计师 现任银行	94
执事/女执事	95



全体新加坡教会会友
新加坡马林百列路145号
邮区449274

至亲爱的会友

新加坡教会常年大会通告

谨此通知，新加坡教会常年大会将于2023年2月25日（星期六）下午2时，在新加坡马林百列路145号，邮区449274召开。

会议议程

1. 会前祷告
2. 批核上届常年大会会议记录
3. 事项提出
4. 2022年秘书报告
5. 2022年财政报告
6. 管理委员会选举
7. 委任审计师
8. 长老献身祷告
9. 执事献身祷告
10. 其他事项
11. 结束祷告

此通告将于2023年2月11日，星期六起，张贴在教会的公告栏（四楼）和教会网站www.cos.org.sg。2023常年大会报告与账目，以及代表委托书，可通过 <http://bit.ly/AGMRep2023Cn> 索取得，直至2023年2月17日。教会办公室也可索取印刷报告与账目。

备注：

1. 任何会员若对截至2022年8月31日的相关账目持有疑问，须在2023年2月16日，星期四下午4时之前，可经亲手、邮寄或电邮至教会办公室。对在2023年2月16日，星期四下午4时之后所提交的事项则不予受理，或由委员会单独处理。所有提议必须签署姓名并附上地址和联络电话。匿名提交将不予受理。
2. 所有实质性和相关的问题都将由教会委员会在常年大会之前或在大会时回复。教会委员会将处理要表决的事项有关的问题。有关问题将在常年大会上或通过信件或电子邮件直接向提出疑问的会员给予回复。
3. 会员可以通过指定新加坡教会会友作为其代理人在大会上进行投票，通过邮寄代表委托书到在新加坡马林百列路145号，邮区449274。请于2023年2月18日，星期六下午4时或之前将签署及填妥的委托书送达新加坡教会。代表委托书将附于2023常年大会报告与账目内，也可于2023年2月11日，星期六起在教会网站上取得。会员委托教会会友代为投票时，必须在委托书中作出表决权或弃权的明确指示，否则该委托可视为无效。
4. 已于2023年1月31日注册为新加坡教会的会员，都具备参加常年大会资格且享有投票权，可选择亲自参加或委托代表。

教会委员会启

潘雅德

名誉秘书

签署日期2023年2月11日



新加坡教會
CHURCH OF SINGAPORE

145 Marine Parade Road

Singapore 449274

Tel : 6345 5575 Fax : 6345 7651

E-mail : cosmp@cos.org.sg

Website : www.cos.org.sg

于 2022 年 2 月 26 日（星期六）上午 10 时 30 分，在马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274 新加坡教会召开的常年大会之会议记录

出席

冯道清先生（大会主席）

40 位普通会员出席

420 位委托人

总出席：460

1. 常年大会开幕

大会的开始由潘雅德先生作序祷，将常年大会交托于主。接着有一段预录敬拜赞美的时间。

2. 批核去年常年大会与特别大会会议记录

在陈慧梅女士的提议及杨伟康先生的附议下，大会通过于 2021 年 2 月 27 日所召开的常年大会与 2021 年 10 月 30 日所召开的特别大会会议记录无误。

3. 事项提出

A. 根据于 2021 年 2 月 27 日常年大会的会议记录：

1) 马六甲基督徒团契(MCF)

马六甲基督徒团契已于 2021 年 4 月还给教会所欠的 \$5,912.14 的余额。

2) 教会管理委员会

杨国良先生于 2021 年 11 月 30 日从管委会卸下委员的职务。陈炳安先生接替杨国良先生成为教会管理委员会委员。主席表示由于这是临时空缺，因此无需投票更换，任命将持续到 2023 年的下一次常年大会。主席提到，作为资深执事的陈先生已被邀请自 2022 年 1 月起在长老团中学习。他和妻子是参加英语聚会。

*Jesus said, "I have come that you might
have life and have it more abundantly."*

B. 根据于 2021 年 10 月 30 日特别大会的会议记录：

1) 东岭学前教育中心 (TLPE) 董事会

洪洁英女士已于 2021 年 11 月 30 日辞去 TLPE 董事职务。

2) 将幼稚园转办为学前/托儿所

主席表示已于 2021 年 11 月 9 日收到有关当局批准将东岭幼稚园 (TLK) 的执照由幼稚园转为学前/托儿所。2022 年 1 月 28 日，已收到正式批准将执照从 TLK 转移到 TLPE。

3) TLPE 注册为慈善机构

主席表示 TLPE 已于 2021 年 12 月 29 日获得社会和家庭发展部 (MSF) 的原则批准注册为慈善机构。2022 年 1 月 30 日，TLPE 已注册为慈善机构。

4. 2021 年秘书报告

秘书的报告通过预先录制的视频介绍了去一年的进展。秘书潘雅德先生感谢上帝在过去一年的引导。他还感谢行政团队在准备报告和视频呈现方面的辛勤工作。他补充说，在过去两年的冠病疫情和限制中，我们能够成功地开展工作和事工。他感谢上帝，尽管面临挑战，我们的兄弟姐妹们仍在积极传福音。3 月份即将到来的水浸礼，有 34 人准备受洗。潘先生在带领大会祷告之际感恩疫情期间的良好报告和保守，将所有荣耀归给上帝。

5. 截至 2021 年 8 月 31 日财政年度报告

主席代表财政对财务报告进行了总结，通过 PowerPoint 幻灯片呈现了 2021 年支出项目。他指出在本地和海外许多人都受到了冠病疫情的影响。教会增加了对宣教事工、社区服务和其他慈善组织的资金支持。总支出为\$4,922,108，而我们的收入为\$5,518,912，主席感谢上帝，我们能够有\$596,804 的盈余。他感谢上帝，会友们只要他们能够来教会就通过各种方式把他们的十一奉献和奉献给主。在冠病疫情爆发之前及时引入的 i-Banking 电子转账在我们无法实体相见时证明是有用的。他还感谢上帝年终的感恩奉献收到了\$640,000，超出了我们预期的\$600,000。

值此，主席邀请财政邱约翰先生上台。邱先生感谢上帝的信实、保守和赐给教会的所有供应，使教会能够继续事工。他感谢所有会友包括全职同工和义工的十一奉献和奉献，将荣耀归给上帝。他特别感谢郑明珍女士、朱银凤女士、孙锦扬先生、何秀萍女士和所有行政团队为编制财务报告所做的辛勤工作。

邱先生确定所有账目由我们的审计委员会审核后均由外部审计师审核，由朱英明先生担任主席的审计委员会与团队确保所有要求都得到遵守和长老团批准。

值此，主席向大会欢迎并介绍了审计委员会（AC）的成员。主席感谢孙锦扬先生、他在 2021 年 9 月加入全职事工时辞去 AC 成员的职务。黄永恩先生已取代孙锦扬先生担任 AC 成员。

主席提到，会友被邀请在 2022 年 2 月 19 日下午 4 点之前通过邮寄或电邮向教会办公室提交与截至 2021 年 8 月 31 日止年度的账目有关的任何查询或疑问。目前没有收到任何有关的提问。

根据王文忠先生的提议，陈炳安先生附议，并以 457 票（99%）的多数票通过，大会通过了截至 2021 年 8 月 31 日止年度的财政报告和账目。

6. 勉励的话语

王文忠先生分享勉励的话语。他劝告会友要关心我们周围的人，并以基督的爱接触社区。

7. 委任截至 2022 年 8 月 31 日年度审计师

大会主席称洪树衫会计公司 (M/S SS Ang & Co) 多年来提供了良好的审计服务。他们在教会账目上精通细致地审查。鉴于他们有良好的服务，管委会推荐他们再次成为截至 2022 年 8 月 31 日财政年度的审计师。在胡颂恩先生的提议和陈燕芳女士的附议下，大会以 459 (99%) 的多数票再度委任洪树衫会计公司 (M/S SS Ang & Co) 成为截至 2022 年 8 月 31 日财政年度的审计师。

8. 长老献身

主席邀请长老们上台并逐一介绍。赵典光先生带领长老们重新献身，致力于使用上帝所赐的能力事奉教会。

9. 执事/女执事献身

主席逐一点名邀请执事/女执事们上台。主席解释说执事的任命是基于事工职能。陈庆忠先生已卸下中国事工副负责人的职务。因此陈先生已卸下执事职份。主席感谢陈先生多年来在中国事工和华语聚会中忠心的服事。他和妻子将继续在华语聚会服事。

主席介绍了两位新的执事任命 - 宣教事工负责人杨志辉先生和广东聚会负责人兼基督徒教教育副负责人许振国先生。主席感谢杨先生和许先生愿意承担执事的职责。

胡颂恩先生带领这群执事/女执事重新献身，致力于使用上帝所赐的能力服事教会。

10. 结束祷告

因无其他事项，刘意明先生在下午 12 时 20 分以祷告结束整个大会。

谨此确定正确



冯道清先生
主席



潘雅德先生
秘书

事件提出

2022 年的常年大会会议记录中没有出现任何事项。

秘书报告 2022

1. 感谢上帝在我们的聚会中所做的一切。祂一直信实地看着我们度过这一年。2022 年现场敬拜聚会已全面恢复，在以下的每周敬拜聚会中总出席人数为两千八百二十七人：

英语聚会	菲籍聚会
华语聚会	缅甸聚会
广东聚会（上午/下午）	基督少年团聚会（第一堂/第二堂）
双语聚会（周六/周日）	中国事工
福建聚会（周五/周日）	

2. 受洗的会友

去年进行了两次的水浸礼（2021 年 10 月和 2022 年 3 月）。感谢神一共有五十五位兄弟姐妹顺服主的命令受洗。

3. 生命小组事工(LG)

我们在 2022 年共有一百一十个生命小组 (LG)，总平均出席人数为一千零五十六以出埃及记为查经资料。更多生命小组恢复了在教会场所和私人住宅举行的实体集会。

4. 年轻世代事工

4.1 儿童事工服事

2022 年对于儿童事工来说意义重大，因为我们能够在教堂内外举行更多的实体聚会。我们的孩子们在会众的环境中，而不是单独在教室里进行敬拜。他们还能够多次到教堂外游览，并于 12 月体验了他们的第一次的留宿性创意艺术营。通过这一切，我们的孩子们了解到，通过爱和服务的实际行动，以及他们坚持不懈和忠实的祈祷和代祷，他们可以克服各种的困难。

儿童事工将继续培育敬畏上帝、信靠祂的话语、受圣灵指引、蒙神授权去服事，并为末世准备充分的孩子。我们也为我们忠心的儿童事工的教师们感谢上帝，他们孜孜不倦地与儿童与他们的家人保持密切的沟通和团契。

华语儿童事工（“CCM”）服事四至十二岁的儿童。随着教会实体敬拜的恢复，虽然有些学生没有返回，但我们也有了一些新学生。华语儿童事工举办了一场特别的圣诞活动，共有十一位孩子。2023 年，我们会继续积极鼓励不同的聚会送他们的孩子上华文主日学。

4.2 基督少年

重新开放后，我们都在主日以社群的形式进行敬拜聚会。能够进行实体生命小组使青少年能够亲身与彼此团契，这有助于强化我们的社群。

十二月份，我们举办了自疫情以来的第一个营会。那是一个青少年能够相互联系并相互学习的时刻。更重要的是他们经历了上帝的服事，并重新立志要跟随上帝。我们通过一个圣诞晚会聚集在一起，建立社群并纪念这个节日。

当我们迈入 2023 年之际，我们希望继续与上帝同工建设这个社群，让青少年敬爱上帝，彼此相爱，从而强化我们的家庭教会。

4.3 青年团

青年团 (YA) 是一个由 19 至 26 岁的青年组成的社群，他们生命旅途中同行跟从基督。青年团定期在生命小组聚会中一起敬拜、团契和学习神的话语。

2022 年，青年团推出一个每月一次的青年团家庭时光的聚会，青年们以社群的形式聚集在一起实践敬爱上帝。为了联合世代，青年团刻意通过非正式的聚餐和聊天方式与资深的教会领袖建立联系。教会领袖参加了七月份的青年领袖退修会和十二月份的青年营。青年团将继续刻意地在教会家庭中建立代际关系。

我们感谢上帝将转化社群的负担放在青少年的心中。随着世界的开放，前往海外宣教点的短宣恢复了。青年团很高兴回到宣教点服事社区并与海外朋友重新建立联系。青年团还参加了本地的宣教 - 组织圣诞午餐和集市，以祝福在马林百列建设地铁的客工。

青年团终于可以在中断两年后的 2022 年 12 月举办因疫情关系而暂停的青年营。

4.4 中文青年团与职青

中文青年团有八位成员而中文职青团则有二十一位成员。随着六月份马来西亚放宽限制、中文青年团和中文职青也恢复了。中文青少年和年轻人不仅通过这个营地联系在一起，更加了解彼此，他们也经历了圣灵的内住，使他们更加爱主。在 12 月，有十七位中文青少年前往吉隆坡的一所教会去宣教，并受到该教会会友的热烈欢迎。

5. 音乐事工

在 2022 年，五十三位新加坡教会会友参加了一个以会幕敬拜为重点的敬拜峰会。通过峰会，我们学习了上帝所接受的敬拜方式，其中必须具备敬畏和顺服。上帝也为音乐事工打开了通往群众的大门。来自各聚会的会友应邀参加了在 i12 加东举行的圣诞节活动。当时，有一人信主得救。荣耀归于上帝！

展望 2023 年，音乐事工将继续强调三个副题。首先是跨代的团契，接着是以“以信联合”为主的敬拜峰会，同时也祈望能参加于 i12 加东的耶稣受难日布道活动。

6. 宣教事工

“重燃宣教之火”是2022年宣教大会的主题，它呼吁我们在全球旅行限制得以解除的情况下，回到参与宣教的使命中。台湾卓越行道会林庆忠牧师是大会讲员。他挑战教会要承担起为需要救恩的人作见证的基本使命。

我们为140名教会会友前去短宣而感谢上帝。虽然上半年专注于数码宣教，但我们能够在下半年积极实体短宣。我们因教会重燃宣教之火而赞美上帝。

祷告是宣教工作的关键，所以我们去年举行了三场宣教焦点祷告会，其平均出席人数为65人。我们在网上与宣教士会面，并在他们分享事工与需要时为他们祷告。我们也在每季度发布一份宣教点代祷事项，使教会能够为宣教祷告。

培训方面，一共有30名会友参加了3月至5月的把握时机（Kairos）课程。

在八个国家的二十五个宣教点中的大多数已经恢复了实体聚会。感谢上帝，平均出席人数增加了30%。更令人惊奇的是，有一百九十八人受洗！当我们为属灵的成长而高兴时，我们也救济这些社区中的许多人，他们因生活成本上升而为生计苦苦挣扎。我们继续为宣教点提供救济援助，这些都得到了极大的感激。所表现出的关心和支持促使一些人因而认识基督。

在本地，我们继续祝福三百八十位建筑马林百列地铁站的三星客工们，与他们为友，并与他们分享上帝的爱。圣诞节期间，我们为客工组织了一场迷你嘉年华会，包括游戏、食物和饮料、照片拍摄和礼物。

7. 布道事工

布道课程的目的是为教会会友提供传福音的工具和知识，并且布道事工已将此培训扩展到其他教会的成员。这是我们建立国度的目标的一部分，也是为了荣耀上帝。我们希望在下一次培训中见到更多的人！

我们举办了一次启发课程，一些参加者继续他们的信仰之旅并最终受洗。今年我们的足球和尊巴舞兴趣小组也很活跃，接触了各行各业的社群。我们继续每周一次在马林百列，牛车水和榜鹅的街头布道和行军祷告活动。许多人也因此得到了救主的拯救。一切荣耀归于上帝。

布道事工与各聚会和事工密切合作，以接触社区。布道活动包括分派面包，在红山开始了“逐家”的邀请活动，目前已经到达了一千多个家庭。在佳节期间，也在乌节路，友诺士和海格路传播福音，给居民们带来无比的喜悦。

8. 基督徒教育(CE)

基督徒教育事工与各聚会合作，以加强教会会友对属灵成熟的信心，并为他们的
事工和服事做好准备。感谢上帝在领导、教学或促进基督徒教育计划方面拥有忠

心和敬业的同工团队。2022 年一共有五十二个课程，总出席人数为一千九百六十七人。

在 2022 年，基督徒教育课程在教会和网上进行。我们在菲律宾、越南和印尼的宣教点的成员应邀参加了一个在线课程，教他们如何进行在线会议和演示。赵典明弟兄带领的团队制作了关于中文灵奶课程的视频，以促进“混合学习”教学——即一种提高学生参与度和学习的混合学习方法。将来，我们将制作类似的英文系列。

教会主题研讨会拥抱多元化旨在启发会友欣赏彼此多元化的背景，并在基督的爱中容纳彼此。我们也在 2022 年内举办了以性别焦虑和反律法主义为主题的研讨会。我们在受难周期间组织了读经日，重点关注与福音信息。会友以生命小组、家庭或个人的方式轮流读经。

9. 祷告事工

祷告事工的目标是为教会会友培养一颗祷告的心，并动员为个人和为教会祷告。

我们的大部分祷告会在 2022 年在教堂恢复。每月周三晚上的身体康复祷告会从 5 月恢复，周三晚上的定期祷告会在 2022 年 8 月恢复。

我们在受难周以中英文撰写禁食祷告手册，主题为《耶稣的受难》。另外，因着年长者的需要，我们也制作了中英文音频版的禁食祷告手册

2022 年的实体年终祷告会于 12 月 31 日进行，主题为《我们的家庭教会》。透过敬拜祷告，我们感谢上帝的信实并展望祂在 2023 年的带领。

10. 员工（本地和海外）——截至 2022 年 12 月 31 日

新加坡教会一共有三十九位全职和兼职员工，他们忠心地提供教牧关怀和行政事宜。

11. 同工

我们为超过八百位在各个事工中与教会领袖一起服事的同工们感谢上帝。后冠病期间，我们将继续培训新同工，以配合各聚会和事工中的需要。

12. 建筑工程

天台社区花园的工程于 10 月开始，定于 2022 年 12 月竣工。在竣工和正式移交后，天台社区花园将向教会会友和公众开放。

13. 灵恩地方教会网络(CLCN)

由于冠病期间实施的旅行限制，这期间没有组织灵恩地方教会网络活动。

14. 社区服务

14.1 东岭社区服务 (TLCS)

东岭社区服务的成立是为了满足社区的需求，并通过在志愿者的实际和真诚关怀下开展的广泛服务，充当新加坡教会与社区之间的桥梁。在 2022 年，我们与相关社会机构就老年人福利事宜与蒙巴登和加东联络所密切合作。2022 年乐龄节期间；我们帮助为年长者组织旅游、营养讲座和数码课程。

我们平均有大约八百位年长者参与在达科达中心举办的项目。除了赞美敬拜、教导神的话语外，每周还有拉米 O、操练、查经、郊游，以及圣诞节、春节、中秋等节日的特别聚会。平均每周有二十五至三十位年长者参加。

我们也组织志愿者每月访问位于后港、淡滨尼和马林百列的圣路加乐龄护理中心。平均我们每次与七十至九十位长辈约谈。这样的探访使我们能够为这些乐龄客户带来欢乐和幸福。

14.2 东岭辅导中心

东岭辅导中心 (TLCC) 成立以满足新加坡日益增长的心理健康支持需求。东岭辅导中心旨在通过个人的情感和精神上的整体康复来祝福我们的社区。我们的辅导团队为跨种族或宗教，任何有需要的人提供免费的辅导服务。

2022 年，东岭辅导中心继续扩张。我们的十四位辅导员团队能够提供英语、华语和缅甸语的咨询服务。东岭辅导中心还与其他社群建立了网络，与其他社会服务机构合作并为其受益人提供心理健康援助。

14.3 东岭学童中心 (TLSCC)

东岭学童中心为七至十三岁的学龄儿童提供有利的学习环境。东岭学童中心以“品格至上”这项课程来建立学生的品格。我们鼓励学生应用他们所学的知识，将良好的品格和价值观灌输到他们的生活中。在东岭学童中心，我们监督学生的学习，特别关注学习较差的学生。我们也继续与学校教师建立牢固的关系和伙伴关系。

中心继续对有需要的家庭和学生进行家访，并为他们提供食物祝福。许多有意义的活动，如为有需要的人烘烤、园艺、用手工制作的礼物祝福我们的客工，都在学童中心进行。这些活动为学生们创造了一种使命感，让他们回馈社区。感谢上帝永恒的恩典和怜悯。

14.4 东岭庇护所

2022 整年，东岭庇护所继续为住宿者提供关怀。在逗留期间，与逗留者之间的长期关系将继续得到培养。鉴于需要继续东岭庇护所，教会将继续利用这个机会通过这项事工来接触和满足我们社区的需求。

14.5 圣路加医院 (SLH)

除了每年三万元的牧师基金支持外，新加坡教会在 2022 年还向圣路加医院的大型筹款活动“永远,为母”捐赠了五万元的爱心礼物。感谢您忠心而慷慨的奉献！

圣路加医院将继续提供整体护理并扩展我们的服务，以帮助更多患者重获健康，从健康走向完整，使他们能够重新融入家庭和社区。

14.6 圣路加乐龄中心 (SLEC)

新加坡教会 (COS) 及其社区事工，东岭社区服务自 2000 年，是后港圣路加乐龄中心，自 2003 年，淡滨尼圣路加乐龄中心和自 2018 年，马林百列圣路加乐龄中心的事工合作伙伴。

当冠病疫情安全措施在 2022 年逐渐放松时，新加坡教会团员热衷于恢复对中心的定期访问。除了分享神的话语和唱赞美诗歌外，他们还通过简单的游戏和艺术课程与年长者成为朋友。每个月有三名成员到后港中心为年长者理发。

新加坡教会今年提供的八万年财务支持有助圣路加乐龄中心的使命，即提供优质护理并丰富年长者及其护理人员的生活。

14.7 东岭学前教育中心 (TLPE)

东岭幼稚园于 2022 年由幼稚园转型为托儿中心，并更名为东岭学前教育中心 (TLPE)。非因为我们中的大多数人以前从未在托儿所工作过，所以我们非常感谢上帝带领我们度过这个艰难的“未知领域”过渡期。家长们的感激之举使我们对上帝的良善和爱无比感恩。

我们感谢上帝，因为我们在转型后获得了良好的入学率。大部分入学生都是通过前任或现任家长们的口耳相传推荐而来的。看到东岭的前学生回来给自己的子女报名，也令人欣慰。

我们祈求祂继续使用东岭学前教育中心作为管道，将祂的爱和真理传播给祂交给我们照顾的孩子们。

15. 总结

我们祷告在新的一年里继续忠心事奉主，按照祂的计划行事。荣耀归于上帝！

主内仆人



潘雅德

名誉秘书

日期 2023 年 2 月 11 日

新加坡教会
(UEN S65SS0040A)

截至二零二二年八月卅一日财政年度之财务报告

目录

一般资料	第 1 至 4 页
管理委员会报告书	第 5 页
独立审计师报告书	第 6 至 7 页
综合财务活动报表	第 8 至 9 页
综合财务状况表	第 10 页
综合现金流量表	第 11 页
新加坡教会财务活动报表	第 12 至 13 页
新加坡教会财务状况报表	第 14 页
财务报表附注	第 15 至 46 页

洪树杉会计公司新加坡特许会计师
S.S. ANG & CO. Public Accountant and CA (Singapore)

新加坡教会总机构

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

新加坡教会

新加坡教会是根据新加坡社团法令而注册的合法慈善机构（UEN [机构识别号码] 为 S65SS0040A）。

新加坡教会是以基督教会运作。主要收入源自自愿性奉献金的收取。新加坡教会设在新加坡，注册地址是在马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274。

作为一间基督教会，新加坡教会也提供管理学童中心、社区服务等作为社会慈善服务的一部分。新加坡教会可能会亦可能不会从这类服务收到费用（如适用则是设在自愿的基础上），也许包含资本投资，正如披露在财务报表的附注中。

新加坡教会的财务活动报表及财务状况报表都陈述在此常年报告的第 12 至 14 页。

总机构(新加坡教会，东岭幼稚园与学前教育)

除了上述的社区服务，东岭幼稚园是一所经教育部注册的幼稚园，并附属于新加坡教会的运作之下。依据自身的章程，东岭幼稚园是由合约性聘请之资深校长自主经营，新加坡教会更委任管理委员会对东岭幼稚园进行总体监理。

二零二二年一月廿八日，幼稚园将营业执照转让予东岭学前教育中心有限公司（“学前教育”）。学前教育于二零二一年四月廿九日（UEN 202115301G）根据一九六七年新加坡公司法（“公司法”）注册成立，由担保有限公司于二零二二年一月卅一日成为经批准的慈善机构。公司注册于新加坡。学前教育的注册办公室位于马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274。

学前教育是基于受教会管制建立的全资子公司。学前教育受其成员担保的限制，在其清盘时向慈善机构的资产最多捐助 S\$1。

根据自己的章程，学前教育由经验丰富的校长根据雇佣合同进行运营，而教会则任命了管理委员会来监督整个学前教育。

关于合并基础，由于东岭幼稚园是由新加坡教会管制，特此根据事实成立，东岭幼稚园的注册是在新加坡教会之下，因此新加坡教会是东岭幼稚园最终的监督者。

虽然学前教育是独立于教会的法律实体，但教会对学前教育行使管控权，是学前教育的最终的监督者，综合财务报表包含新加坡教会，东岭幼稚园和学前教育（简称为‘总机构’）的财务活动报表、财务状况报表及现金流量表，一概准备及陈述在常年报告的第 8 至 11 页。

东岭学前教育中心有限公司的财务账目时期为二零二一年四月廿九日至二零二二年八月卅一日。

这些已审核的总机构综合财务报表，以及新加坡教会截至二零二二年八月卅一日财政年度的财务活动报表和财务状况报表，都根据管理委员会的议决并授权在二零二三年一月卅一日发布。

新加坡教会总机构

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

新加坡教会管理委员会

以下管理委员会委员于二零二一年二月二十七日获委任，均有管理慈善机构的经验，他们的专业是：

职司	姓名	专业
主席	冯道清	顾问
副主席	赵典光	退休人士
名誉秘书	潘雅德	教会牧师
名誉财政	邱约翰	常务董事
其他委员	刘意明*	财务顾问
	王文忠	退休人士
	陈炳安**	退休人士

*刘意明已于二零二二年十二月卅一日辞去管委会成员和教会长老的职务。

**陈炳安于二零二一年十一月卅日被委任为管委会成员，并于二零二三年一月一日被委任为教会长老，接替于二零二一年十一月卅日卸任的杨国良。

按照新加坡教会的章程，管理委员会必须符合以下规条：

委员会委员应在常年大会中得推选。委员会委员任期为每两年一届。除了名誉财政之外，所有成员可在任期期满后参选连任。

其他相关披露：

- 截至二零二二年八月卅一日财政年度，长老团会议的出席率为：

18 次会议的出席率

主席	冯道清	18/18
副主席	赵典光	18/18
名誉秘书	潘雅德	18/18
名誉财政	邱约翰	18/18
其他委员	刘意明*	15/18
	王文忠	18/18
	陈炳安**	9/12

*刘意明已于二零二二年十二月卅一日辞去管委会成员和教会长老的职务。

**陈炳安于二零二一年十一月卅日被委任为管委会成员，并于二零二三年一月一日被委任为教会长老，接替于二零二一年十一月卅日卸任的杨国良。

- 本教会的官方银行为星展银行、华侨银行、丰隆金融及马来亚银行。本教会没有任用任何律师或投资顾问。

校方管理委员会—东岭幼稚园

幼稚园的校方管理委员会委员均有管理幼稚园的经验，他们的专业是：

		专业
冯道清先生	监督/校方经理	顾问
陈唯妮女士	名誉财政	律师
张德胜先生	委员/校方经理	教师
何秀萍小姐	委员/校方经理	教会行政主任
吴金玉小姐	委员/校方经理	中心主管
洪洁英小姐***	委员/校方经理	顾问

新加坡教会总机构

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

***洪洁英小姐于二零二一年十一月卅日已辞去校方管理委员职司。

除了上述校方管理委员会以外，负责东岭幼稚园日常运作的主要人员有：

校长：潘思秀小姐

上述是签订雇佣合约的员工。

校方管理委员会需根据东岭幼稚园的章程符合以下条件：

- a) 校方管理委员会委员必须由新加坡教会管理委员会委任。
- b) 他们是已向教育部注册的校方管理层，任期两年，期满后可续任。

其他相关披露：

- 校方管理委员会没有委员向幼稚园收取报酬。
- 在本财政年度和上一财政年度，幼稚园没有任何员工的薪酬超过 S\$100,000。
- 截至二零二二年八月卅一日财政年度，校方管理委员会会议的出席率为：

1 次会议的出席率

主席：	冯道清先生	1/1
名誉财政：	陈唯妮女士	0/1
委员/校方经理：	张德胜先生	1/1
	何秀萍小姐	1/1
	吴金玉小姐	1/1
	洪洁英小姐	1/1
	(二零二一年十一月卅日卸任)	
校长：	潘思秀小姐	1/1
副校长：	黎玉萍女士	1/1

- 幼稚园的官方银行为星展银行。本幼稚园没有任用任何律师或投资顾问。
- 幼稚园的经营执照于二零二二年一月廿八日转移给东岭学前教育中心有限公司。该学前教育于二零二二年一月卅一日获得慈善资格。

根据《公司法》委任的董事 - 学前教育

冯道清先生	(二零二一年四月廿九日被委任)
陈唯妮女士	(二零二一年四月廿九日被委任)
张德胜先生	(二零二一年四月廿九日被委任)
何秀萍小姐	(二零二一年四月廿九日被委任)
吴金玉小姐	(二零二一年四月廿九日被委任)

除了上面披露的董事会根据该法负有责任外，董事或其他指定人员还对学前教育的慈善目的承担责任如下所列。所有董事会成员都在管理慈善机构方面经验丰富和/或有能力，他们的职业是：

新加坡教会总机构

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

		专业
冯道清先生	主席	顾问
陈唯妮女士	名誉财政	律师
张德胜先生	委员	教师
何秀萍小姐	委员	教会行政主任
吴金玉小姐	委员	中心主管

除了上述学前教育管理委员会以外，负责学前教育日常运作的主要人员有：

校长：潘思秀小姐

上述是签订雇佣合约的员工。

其他相关披露：

- 学前教育管理委员会没有委员向学前教育收取报酬。
- 在本财政年度审查期间，学前教育没有任何员工的薪酬超过 S\$100,000。
- 截至二零二二年八月卅一日财政年度期间，学前教育管理会议的出席率为：

		3 次会议的出席率
主席：	冯道清先生	3/3
名誉财政：	陈唯妮女士	3/3
委员	张德胜先生	3/3
	何秀萍小姐	3/3
	吴金玉小姐	1/3
校长：	潘思秀小姐	3/3
副校长：	黎玉萍女士	3/3

- 学前教育的官方银行为星展银行。本学前教育没有任用任何律师或投资顾问。
- 依据财务报表附注 19 所披露，东岭幼稚园的经营执照于二零二二年一月廿八日转移给东岭学前教育有限公司。该学前教育于二零二二年一月卅一日获得慈善机构资格。

财务指标

附带于现行的慈善指标，教会有关其储备政策的目标是：达至 3 个月的浮动现金，还有以每年营运开支总额的 12 个月数额作为储备，以确保在遇到意外困难时，可继续进行营运活动。教会管理委员会定期检讨所需储备的金额，以确保这些储备足以履行教会的持续义务。相关指标如下：

	2022	2021
	S\$	S\$
总机构		
储备 - 普通基金	5,807,891	5,857,425
年度运营开支	5,543,709	5,608,847
储备金与年度经营支出之比率	1.048	1.044
新加坡教会		
储备 - 普通基金	5,443,206	5,106,114
年度运营开支	4,678,238	4,922,108
储备金与年度经营支出之比率	1.164	1.037

新加坡教会总机构 管理委员会报告书

新加坡教会总机构管理委员会负责按 1966 年社团法、1994 年慈善机构法和慈善会计准则编制及合理地列报这些财务报表。这一职责包括：设计、实施以及维持与财务报表的编制及列报相关的内部控制，避免由于欺诈或错误而造成的重大错报。

管理委员会认为：

- a) 所附带的财务活动报表、财务状况表以及现金流量表，加上第 8 到 46 页的附注，这等拟定为真实及公正地显示新加坡教会总机构截至二零二二年八月卅一日的财务状况，及有关资源流入和支出的财务活动，资金对账，还有年度现金流量。
- b) 在本报表发表之日，我们有充分理由相信，新加坡教会总机构有能力偿还到期的债务。

管理委员会批准并授权于这些财务报表的发表。

谨代表管理委员会



冯道清
主席
二零二三年一月卅一日



邱约翰
名誉财政

独立审计师报告书

致新加坡教会总机构之会员

财务报表审计报告

审计意见

我们已将新加坡教会(‘教会’), 东岭幼稚园与东岭学前教育中心有限公司并合为总机构联合审查。这些财务报表包括总机构与教会截至二零二二年八月卅一日财政年的财务状况表, 还有截至该年总机构与教会的财务活动报表及总机构的现金流量表, 包括主要会计政策的总结和其他注解资料。

依我们所见, 所呈现的财务报表忠实并按照一九六六年的社团法(‘该法’)、一九九四年的慈善机构法(‘慈善法’)和慈善会计标准(‘CAS’), 在所有重大事项公正呈报总机构与教会截至二零二二年八月卅一日的财务状况, 总机构与教会资源流入与支出的财务活动, 资金的对账, 以及总机构的现金流量。

意见的根据

我们按照新加坡审计准则来执行审核职务。我们在这准则下的职责在审计师对财务报表职责的报告中会有更多的说明。我们是按照新加坡会计与企业管理局对注册会计师和会计专业的行为准则和道德规范以及于新加坡审计财务报表相关的道德准则所列明的独立审计团, 而我们也符合这些道德责任。我们深信所得到的审计凭证是足够的, 也可构成提供合理审计意见的基础。

其他资料

总机构与教会管理层将对其他资料负责。其他资料包括管委会列于第 1 至第 5 页的一般资料和报表, 但不包括财务报表和我们的审计报告。

我们对财务报表的意见不包括其他资料而我们亦不借此做任何的担保结论。

有关财务报表的审计, 我们的责任是在审阅其他资料时, 考虑其他资料是否与财务报表或我们在审计过程中所累积的认知有所实质出入, 或具有任何实质误报。若我们在审计过程当中确定有某些实质误报的话, 按我们职责所在, 我们必须据实报告。在这一方面, 我们没有须报告事项。

管理层及管理委员会对财务报表的职责

管理层有责拟定一套因循社团法, 慈善机构法和慈善会计标准并提供正确且合理汇报财务报表, 以设计并维持一个内部会计制衡系统为提供合理保障免受资产不当的使用或处置所招致的损失; 并且交易得以正当授权及按所需而记录以使正确且合理的财务报表得以拟定也让资产的会计责任得以维持。

在拟定财务报表的过程, 管委会有责任评估新加坡教会总机构的持续经营能力, 在必要时运用衡量持续能力之会计基准披露任何有关其持续经营状态之事项, 除非管委会有意解散新加坡教会总机构或结束其经营, 或除此之外别无他途。

管理委员会的责任包括监督新加坡教会的财务报告过程。

.... 续

独立审计师报告书

致新加坡教会总机构之会员 续

审计师于审查财务报表的职责

我们的目的是要获得关于整体财务报表是否不存有任何实质误报，无论是欺诈或误差所致，之合理保证并发表包含我们意见的审计报告。合理保证是一个宽度的确定，并不担保按照新加坡审计标准的审计就肯定会发现所存在的任一实质误报。误报可由欺诈或误差引起，并在单独或总体上可合理预期将能够影响此财务报表使用者之经济决策时被视为实质。

按照新加坡审计准则执行审核职务，我们在整个审计过程当中行使专业判断并维持专业质疑态度。我们也：

- 鉴定并评估财务报表中实质误报的风险，无论是因欺诈或误差，设计并展开应对该风险的审计程序，且取得充足合适的审计证据以构成发表意见的基础。无法察觉因欺诈造成的实质误报之风险比因误差导致的来得高，因欺许可涉及共谋，伪造，蓄意删除，误导或内部监控的凌驾。
- 通过了解关于审计的内部管制以编制合乎情况的审核程序，但并非为了表达对总机构内部管制效能的意见。
- 评估所采用的会计政策以及由管委会作出的会计估算和相关披露之合理性。
- 就管委会对持续经营会计基准的运用之合理程度作出结论，并按照所获得之审计证据对新加坡教会的持续经营能力是否存有实质不确定性的事故或情况而下结论。若我们断定有实质不确定性的存在，我们必须在审计报告里清楚注明财务报表内的相关披露，或在披露不足的情况下，修改我们的意见。我们的结论是依据是截至审计报告期所得之审计证据而下的。然而未来其他事故或情况有可能导致总机构停止经营。
- 评估财务报表的整体呈现，架构和内容，包括披露，及财务报表是否合理地代表基本交易和项目。
- 就总机构内实体或业务活动的财务信息取得充分适当的审计证据，以对合并财务报表发表意见。我们负责指导、监督和执行总机构的审计工作。我们仍然对我们的审计意见承担全部责任。

我们与管委会沟通众多事项，其中有关于审计计划的范围和时程以及重要的发现，包括审计时所鉴定的任何重大缺失。

其他法律及监管规定的报告

我们认为，社团法令所制定的条款下所要求的会计及其他的帐目，新加坡教会都已合符该法的规定而拟妥。



洪树杉会计公司
新加坡特许会计公司

二零二三年一月卅一日
新加坡

新加坡教会总机构

综合财务活动报表截至二零二二年八月卅一日

		总机构			
		非限定用途基金		总限定用途基金 S\$	总数 S\$
附注		普通基金 S\$	总指定用途基金 S\$		
收入	3				
奉献、捐赠及捐献		5,455,453	-	135,616	5,591,069
东岭幼稚园活动所收之费用		202,259	-	-	202,259
东岭学前教育中心活动所收之费用		639,667	-	-	639,667
其他收入		19,976	-	-	19,976
特别就业补贴		5,269	-	-	5,269
加薪补贴计划		49,641	-	-	49,641
未来技能培训		1,680	-	-	1,680
利息收入		20,230	-	-	20,230
总收入		6,394,175	-	135,616	6,529,791
支出	4, 5				
慈善活动成本		(4,642,238)	(181,175)	(83,086)	(4,906,499)
东岭幼稚园活动筹资成本		(236,571)	-	-	(236,571)
东岭学前教育中心活动筹资成本		(622,000)	-	-	(622,000)
监管费		(42,900)	-	-	(42,900)
总支出		(5,543,709)	(181,175)	(83,086)	(5,807,970)
净收入/支出		850,466	(181,175)	52,530	721,821
所得税开支	19	-	-	-	-
是年盈余 (赤字)		850,466	(181,175)	52,530	721,821
资金调节					
年初总资金		5,857,425	1,818,050	8,147,443	15,822,918
调整2021年付出的爱心奉献		100,000	-	-	100,000
转移	13.2	(1,000,000)	1,000,000	-	-
偿还金	15.2	-	-	(208,254)	(208,254)
分配前之总资金		5,807,891	2,636,875	7,991,719	16,436,485
年终总资金		5,807,891	2,636,875	7,991,719	16,436,485

以上所注明的附注数字仅为一般基金。指定用途基金及限定用途基金的详细资料附注都显示在附注 14 至 16。

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

综合财务活动报表截至二零二一年八月卅一日 (作为 31/08/2022 的对比)

总机构				
	附注	非限定用途基金		总数 S\$
		普通基金 S\$	总指定用途 基金 S\$	总限定用途 基金 S\$
收入	3			
奉献、捐赠及捐献		5,312,271	-	141,949
东岭幼稚园活动所收之费用		678,271	-	-
其他收入		13,160	-	-
育儿假/产假		1,567	-	-
特别就业补贴		22,081	-	-
加薪补贴计划		54,531	-	-
雇佣补贴计划		125,617	-	-
招聘奖励计划		1,376	-	-
工人税退税		-	-	-
慈善总监VCF信息技术补助		7,858	-	-
利息收入		30,136	-	-
给东岭庇护所之爱心奉献		700	-	-
总收入		6,247,568	-	141,949
支出	4, 5			
慈善活动成本		(4,887,108)	(219,224)	(178,998)
东岭幼稚园活动筹资成本		(683,739)	-	-
监管费		(38,000)	-	-
总支出		(5,608,847)	(219,224)	(178,998)
净收入/支出		638,721	(219,224)	(37,049)
所得税开支	19	-	-	-
是年盈余 (赤字)		638,721	(219,224)	(37,049)
资金调节				
年初总资金		5,518,704	1,737,274	8,389,424
转移	13.2	(300,000)	300,000	-
偿还金	15.2	-	-	(204,932)
分配前之总资金		5,857,425	1,818,050	8,147,443
年终总资金		5,857,425	1,818,050	8,147,443

以上所注明的附注数字仅为一般基金。指定用途基金及限定用途基金的详细资料附注都显示在附注 14 至 16。

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

综合财务状况报表截至二零二二年八月卅一日

	附注	总机构	
		2022	2021
		S\$	S\$
非流动资产			
物业、厂房及设备	6	6,806,694	6,991,405
投资	7	37,500	37,500
贸易及其他应收账款	9	4,861	6,364
定期存款	10	-	510,214
总非流动资产		6,849,055	7,545,483
流动资产			
存货	8	7,103	6,443
贸易及其他应收账款	9	80,867	85,666
定期存款	10	5,365,627	4,834,323
现金及银行结存	10	4,586,663	3,783,640
总流动资产		10,040,260	8,710,072
非流动负债			
融资租赁	12	(11,247)	(14,723)
总非流动负债		(11,247)	(14,723)
流动负债			
贸易及其他应付账款	11	(438,107)	(414,633)
融资租赁	12	(3,476)	(3,281)
总流动负债		(441,583)	(417,914)
净流动资产		9,598,677	8,292,158
总资产减流动负债		16,436,485	15,822,918
慈善基金			
非限定用途基金			
非限定用途收益基金 - 普通基金	13	5,807,891	5,857,425
指定非限定用途基金	14		
- 奖学金与助学金		7,859	7,859
- 援助金		293,649	333,009
- 偿债基金		1,352,919	1,202,920
- 音乐拓展基金		3,780	3,780
- 雇员福利		49,586	49,586
- 教会间合作基金		41,588	41,588
- 财政援助基金		87,494	29,308
- 社区项目基金		200,000	150,000
- 卫星教会工程		100,000	
- 东岭学前教育		500,000	
总指定非限定用途基金		2,636,875	1,818,050
总非限定用途基金		8,444,766	7,675,475
限定用途基金	15		
- 建筑基金		5,328,354	5,456,785
- 新建筑基金		1,762,095	1,841,720
- 建设工程基金 (地皮与建筑物)		-	198
- 事工援助基金		746,523	683,613
- 救济金		18,068	9,668
- 信托基金 - 灵恩地方教会网络-新加坡	16	136,679	155,459
总限定用途基金		7,991,719	8,147,443
总慈善基金		16,436,485	15,822,918

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

综合现金流量表截至二零二二年八月卅一日

	总机构	
	2022	2021
	S\$	S\$
经营业务所得现金流量：		
是年盈余	850,466	638,721
就以下非现金项目作出调整：		
折旧	179,350	197,124
厂房和设备注销	-	214
利息收入	(20,112)	(30,013)
未计营运资金变动前之经营盈余	1,009,704	806,046
存货	(660)	1,433
应收帐款	5,201	169,755
应付帐款	23,473	(138,058)
经营业务所得之现金净额	1,037,718	839,176
投资业务所得现金流量：		
定期存款	(21,089)	51,686
已收利息	21,214	59,696
购买物业、厂房及设备	(202,894)	(219,377)
从其他基金的净支出	(128,645)	(256,273)
调整2021年付出的爱心奉献	100,000	-
投资业务所得（用于）现金净额	(231,414)	(364,268)
融资活动所得现金流量：		
融资租赁	(3,281)	(265)
融资活动所得（用于）现金净额	(3,281)	(265)
现金及现金等价物增加净额	803,023	474,643
年初之现金及现金等价物	3,773,640	3,298,997
年终之现金及现金等价物（附注10）	4,576,663	3,773,640

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

财务活动报表截至二零二二年八月卅一日

新加坡教会				
	附注	非限定用途基金		总数 S\$
		普通基金 S\$	总指定用途 基金 S\$	
收入	3			
奉献、捐赠及捐献		5,950,229	-	6,085,845
其他收入		6,017	-	6,017
特别就业补贴		1,979	-	1,979
加薪补贴计划		36,993	-	36,993
利息收入		20,112	-	20,112
总收入		6,015,330	-	6,150,946
支出	4, 5			
慈善活动成本		(4,642,238)	(181,175)	(4,906,499)
监管费		(36,000)	-	(36,000)
总支出		(4,678,238)	(181,175)	(4,942,499)
净收入/支出		1,337,092	(181,175)	1,208,447
所得税开支	19	-	-	-
是年盈余 (赤字)		1,337,092	(181,175)	1,208,447
资金调节				
年初总资金		5,106,114	1,818,050	15,071,607
转移	13.2	(1,000,000)	1,000,000	-
偿还金	15.2	-	-	(208,254)
分配前之总资金		5,443,206	2,636,875	16,071,800
年终总资金		5,443,206	2,636,875	16,071,800

上述票据编号仅供一般基金使用。有关指定基金及受限制基金进详情的说明载于附注 14 至 16。

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

财务活动报表截至二零二一年八月卅一日 (作为 31/08/2022 的对比)

新加坡教会				
	附注	非限定用途基金		总数 S\$
		普通基金 S\$	总指定用途 基金 S\$	总限定用途 基金 S\$
收入	3			
奉献、捐赠及捐献		5,309,207	-	141,949
其他收入		6,163	-	-
育儿假/产假		1,567	-	-
特别就业补贴		17,732	-	-
加薪补贴计划		43,202	-	-
雇佣补贴计划		101,095	-	-
招聘奖励计划		1,376	-	-
慈善总监VCF信息技术补助		7,858	-	-
利息收入		30,012	-	-
给东岭庇护所之爱心奉献		700	-	-
总收入		5,518,912	-	141,949
支出	4, 5			
慈善活动成本		(4,887,108)	(219,224)	(178,998)
监管费		(35,000)	-	-
总支出		(4,922,108)	(219,224)	(178,998)
净收入/支出		596,804	(219,224)	(37,049)
所得税开支	19	-	-	-
是年盈余 (赤字)		596,804	(219,224)	(37,049)
资金调节				
年初总资金		4,809,310	1,737,274	8,389,424
转移	13.2	(300,000)	300,000	-
偿还金	15.2	-	-	(204,932)
分配前之总资金		5,106,114	1,818,050	8,147,443
年终总资金		5,106,114	1,818,050	8,147,443

上述票据编号仅供一般基金使用。有关指定基金及受限制基金进详情的说明载于附注 14 至 16。

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

财务状况报表截至二零二二年八月卅一日 - 教会

		新加坡教会	
		2022	2021
		S\$	S\$
非流动资产			
物业、厂房及设备	6	6,774,526	6,982,246
投资	7	37,500	37,500
贸易及其他应收账款	9	4,861	6,364
定期存款	10	-	510,214
总非流动资产		6,816,887	7,536,324
流动资产			
贸易及其他应收账款	9	66,066	80,600
定期存款	10	5,365,627	4,834,323
现金及银行结存	10	4,129,971	2,929,704
总流动资产		9,561,664	7,844,627
非流动负债			
融资租赁	12	(11,247)	(14,723)
总非流动负债		(11,247)	(14,723)
流动负债			
贸易及其他应付账款	11	(292,028)	(291,340)
融资租赁	12	(3,476)	(3,281)
总流动负债		(295,504)	(294,621)
净流动资产		9,266,160	7,550,006
总资产减流动负债		16,071,800	15,071,607
慈善基金			
非限定用途基金			
非限定用途收益基金 - 普通基金	13	5,443,206	5,106,114
指定非限定用途基金	14		
- 奖学金与助学金		7,859	7,859
- 援助金		293,649	333,009
- 偿债基金		1,352,919	1,202,920
- 音乐拓展基金		3,780	3,780
- 雇员福利		49,586	49,586
- 教会间合作基金		41,588	41,588
- 财政援助基金		87,494	29,308
- 社区项目基金		200,000	150,000
- 卫星教会工程		100,000	-
- 东岭学前教育		500,000	-
总指定非限定用途基金		2,636,875	1,818,050
总非限定用途基金		8,080,081	6,924,164
限定用途基金			
- 建筑基金	15	5,328,354	5,456,785
- 新建筑基金		1,762,095	1,841,720
- 建设工程基金 (地皮与建筑物)		-	198
- 事工援助基金		746,523	683,613
- 救济金		18,068	9,668
- 信托基金 - 灵恩地方教会网络-新加坡	16	136,679	155,459
总限定用途基金		7,991,719	8,147,443
总慈善基金		16,071,800	15,071,607

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

1. 编制基准

1.1. 会计基本原则

新加坡教会的财务报表是以新币为记账本位币表达，乃按照 1966 年社团法（“法”）和 1994 年慈善机构法（“慈善法”）的规定编制的 和慈善会计标准（“CAS”）下历史成本惯例所编制的，除非在各自的会计政策中另有披露。

新加坡教会总机构的财务报表是教会、幼稚园和学前教育的综合财务报表。

作为披露之用，以此背景陈述在会计基本原则，由于新加坡教会管制幼稚园和学前教育但并没有直接拥有幼稚园和学前教育任何的股份，任何的消除将不会对财务报表造成重大的影响。

1.2. 会计基本原则的转变

采纳慈善会计标准而产生的效果，对会计政策一直都没有改变（估价准则及会计方法）。

2. 会计政策

收入

收入的识别

收入被记录在财务活动报表中当：

- 慈善机构有权享有获得的收入；
- 管理委员确定他们将收到此收入；以及
- 货币价值能确实可靠地衡量。

以下在收入中的会计政策之应用是以‘在适用情况下’为基础。

奉献、捐赠及捐献

此类捐款的收据都会记录在财务活动报表中。慈善机构对捐款收据有无条件的权益。

捐赠之资产/礼物

捐赠之资产或礼物指的是，价值贵重的礼物，并可以与足够可靠性来合理估计的礼物，以合理的估计其慈善机构或实际认知的数额来记述。

捐赠的服务或设备

这些都是只包括在收入（与支出等量的数额）有利于慈善机构的是，可以合理定量的、可衡量的和物资。写在这些收据上的价格是其收到的慈善服务或设备之估价。

投资收入

这例如：利息、租凭、股息等，一旦应收就纳入在财务活动报表中。

关乎支出的收入

当收入是以相关的支出所产生的收入（例如：销售或服务项目），其收入和相关的支出都记录在财务活动报表的总额中。

资助

将采取资助当可以非常确定其收款。如需要，关乎到资助的性能，一旦相关的物品或服务已交货，就可以纳入在财务活动报表中。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

支出

支出的识别

在某种程度上，当负债产生或资产没有相称地增加（如：资本化的性质上）或负债上减少（如：性质的转换），支出应可以被识别及被计入在财务活动报表。

以下在支出中的会计政策之应用是以‘在适用情况下’为基础。

慈善活动成本

这包括执行与新加坡教会相一致目标的慈善活动所产生的成本，由一般的募捐所资助。

筹资成本

这包括募款成本、从事贸易活动成本，以及取得收入和资产维护的管理投资成本。

监管费

这包括法定帐目的编制和检测，管理委员会会议的费用，以及给任管理委员会在管理或宪法事宜上作为律法咨询费。

支援成本

支援成本包括核心职能，以及已分配到以资金使用相一致为基础分类的活动成本，如：在适用情况下，以楼层区域、或按人分配物业成本，以所使用的时间分配职员成本，以及按他们所使用的其他成本。

资金

资金总额之间的转移（在适用情况下）

这按类别反映在财务活动报表中：

- 限定用途资产已经获得发行，并重新分配到非限定用途基金；
- 从非限定用途收入基金转移资产以资助一个限定用途基金的亏损；
- 当从一个限定用途捐赠基金购买一项资产，从限定用途基金中转移物业、厂房及设备到非限定用途基金，但此资产是作为一般性用途，而非限定用途。

资金调节

资金净流动代表资源的增加或减少可用于资源的调度。

资产

资产的识别

资产被识别，一旦慈善机构拥有应有的权利来建立所应收补助金的所有权。一般上是依照年终至 12 个月的满期，资产都被陈述在财务状况表中的流动和非流动。

物业、厂房及设备

若它们的使用期为一年以上，以及成本至少有 S\$1,000 或任何管理委员会所审定或批准的数额，这都可以转作为资金。若是捐赠的，它们是按成本或慈善收据上的价值。

物业、厂房及设备是以成本扣除累积折旧和减值损失来陈述。折旧是以《直线式》的折旧方式按原价用以下年限扣除。

教会建筑物	2%
建筑扩建	2%
家具与装潢	10%
车辆	20%
天台美化	20%
音响设备	15%
教会、办公室器材及乐器	10% - 20%
电脑	20 - 33 1/3%
装修	20%

永久地皮将无折旧。由于天台美化工作仍在进行中，因此二零二二年天台美化不收取折旧。折旧都记在财务活动报表中，在支出或偿还下，经过当中的资金转移。根据 CAS 的要求不计入任何减值或重估。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

投资

这表示经营阿裕尼东岭学童中心的资本金是按成本减去已确定的任何减值列账的。

存货

存货含有将转售的校服将以本钱记述。

贸易及其他应收账款

这些都被分析为应收账款、相关一方之余额、其他应收账款和预付账款及押金。减值评估是在每年年终时进行，为确保公正地陈述现存价值。

负债

负债的识别

负债被识别，一旦有合法或推定义务的承诺慈善机构付款。一般是依照年终至 12 个月的满期，负债都被陈述在财务状况表中的流动和非流动。

贸易及其他应付账款

这些都被分析为贷款及透支额、贸易应付账款、相关一方的余额、其他应付账款及应付费用。任何贷款或其他用作负债抵押的都须充分披露。

租赁

当租赁条款将拥有权的绝大部分风险和回报转移给承租人时，租赁分类为融资租赁。根据融资租赁持有的资产按租赁开始时的公允价值或按最低租赁付款额的现值（若较低）确认为新加坡教会总机构的资产。对出租人的相应负债作为融资租赁义务计入财务状况表。租赁付款在财务费用和租赁义务的减少之间分配，以实现负债余额的固定利率。审查期间的财务费用在财务活动报表中直接列为费用。

3. 收入的分析

东岭幼稚园和学前教育仅保留普通基金。因此，没有与限定或指定用途基金相关的收入。

以下是普通基金，而那些关乎到指定用途和限定用途基金都记录在附注 14, 15 及 16。

所有的收入都在财务活动报表中自行说明。以分析的方式更详细的披露在如下：

奉献、捐赠及捐献

分析	总机构	
	2022 S\$	2021 S\$
奉献与十一奉献	5,442,649	5,306,402
儿童主日学奉献	5,138	557
青少年奉献	2,442	2,248
捐款	5,224	3,064
	<u>5,455,453</u>	<u>5,312,271</u>

分析	新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
奉献与十一奉献	5,442,649	5,306,402
儿童主日学奉献	5,138	557
青少年奉献	2,442	2,248
东岭幼稚园捐款	500,000	-
	<u>5,950,229</u>	<u>5,309,207</u>

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

东岭幼稚园活动所收之费用

	总机构	
分析	2022 S\$	2021 S\$
注册费与学费	206,607	646,155
售卖材料、课本等之盈余	(4,410)	30,317
售卖校服之盈余	62	1,799
	<u>202,259</u>	<u>678,271</u>

从学前教育活动中收取的费用

	总机构	
分析	2022 S\$	2021 S\$
注册费与学费	595,530	-
售卖校服之盈余	11,413	-
学校活动收入	6,176	-
可选强化班的收入	26,548	-
	<u>639,667</u>	<u>-</u>

其他收入

	总机构	
分析	2022 S\$	2021 S\$
其他收入附带		
基督徒教育课程费用、租用会所、		
售卖小物品如光碟等的征收	6,017	6,163
郊游、相片、光碟、售卖华文刊文、		
演奏会征收等	13,959	6,997
	<u>19,976</u>	<u>13,160</u>

	新加坡教会	
分析	2022 S\$	2021 S\$
其他收入附带		
基督徒教育课程费用、租用会所、		
售卖小物品如光碟等的征收	6,017	6,163

利息收入

	总机构	
分析	2022 S\$	2021 S\$
银行余额利息	242	248
定期存款利息	19,988	29,888
	<u>20,230</u>	<u>30,136</u>

	新加坡教会	
分析	2022 S\$	2021 S\$
银行余额利息	124	124
定期存款利息	19,988	29,888
	<u>20,112</u>	<u>30,012</u>

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4. 支出的分析

以下是普通基金，而那些关乎到指定用途和限定用途基金都记录在附注 13, 14 及 15。

慈善活动

		总机构	新加坡教会	总机构	新加坡教会
	附注	2022	2022	2021	2021
分析		S\$	S\$	S\$	S\$
折旧	6	173,011	173,011	194,193	194,193
雇员福利	4.1	2,347,459	2,347,459	2,551,748	2,551,748
爱奉/社区服务	4.2	556,885	556,885	827,014	827,014
事工	4.3	449,596	449,596	360,917	360,917
维修与管理	4.4	636,583	636,583	608,044	608,044
其他开支	4.5	257,134	257,134	229,157	229,157
交通	4.6	112,128	112,128	65,906	65,906
自筹资活动赤字	4.7	83,545	83,545	13,959	13,959
东岭庇护所开支		25,897	25,897	36,170	36,170
总数		4,642,238	4,642,238	4,887,108	4,887,108

4.1. 雇员福利:

	2022	2021
	S\$	S\$
<u>属新加坡教会:</u>		
薪金、花红及征税等	1,958,024	2,183,713
公积金	253,494	256,074
特惠金	97,650	60,005
医药费	7,991	8,044
职员福利	27,380	39,941
职员培训	1,713	932
外籍工人税	1,207	3,039
总慈善活动成本	2,347,459	2,551,748
<u>属东岭幼稚园 (附注4.8):</u>		
薪金及花红	156,036	436,087
公积金	20,490	62,442
长期服务奖	-	5,000
医药费	816	3,117
职员福利	131	1,050
职员培训	86	2,925
服务呈现	4,081	4,415
总筹资成本 (东岭幼稚园)	181,640	515,036
<u>属于东岭学前教育 (附注 4.11):</u>		
薪金及花红	371,182	-
公积金	50,462	-
医药费	1,309	-
职员福利	1,536	-
职员培训	764	-
服务呈现	9,264	-
总筹资成本 (东岭学前教育)	434,517	-
总机构雇员福利总开支	2,963,616	3,066,784

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

以上包括提供给新加坡教会的雇员可享有的应计假期为 S\$101,487 (2021 : S\$118,613) {附注 11}, 是管理委员会最佳估计。没有提供此项目给东岭幼稚园和学前教育。

详细资料记录在财务报表附注 5.1 及 5.2 中。

4.2. 爱奉/社区服务

	总机构 2022 S\$	新加坡教会 2022 S\$	总机构 2021 S\$	新加坡教会 2021 S\$
基督教机构/其他宣教士爱奉				
新救赎者团契	30,000	30,000	45,000	45,000
伯大尼宣教学校(新加坡)	1,200	1,200	3,200	3,200
马来西亚全备福音培训中心	1,000	1,000	1,000	1,000
东岭圣经学校	1,200	1,200	3,200	3,200
新颂恩宣道	10,000	10,000	15,000	15,000
新加坡救世传播协会	1,500	1,500	3,500	3,500
援手之家	3,500	3,500	6,200	6,200
温暖之家	1,200	1,200	6,200	6,200
新加坡监狱团契	1,200	1,200	3,200	3,200
新加坡环球宣教中心	1,500	1,500	3,500	3,500
盲人福音事工	1,200	1,200	1,200	1,200
环球福音会(新加坡)	1,500	1,500	3,500	3,500
国际事工差会东亚区	1,500	1,500	6,500	6,500
环球电台	3,200	3,200	3,200	3,200
新加坡圣经公会	600	600	7,600	7,600
新马中国信徒布道会	600	600	2,600	2,600
基督徒文字宣道会	600	600	2,600	2,600
新加坡福音录音中心	600	600	2,600	2,600
真理文字中心	600	600	2,600	2,600
新加坡逐家文字布道会	600	600	2,600	2,600
威克理夫圣经翻译会(新加坡)	600	600	2,600	2,600
新加坡福音联谊会	1,200	1,200	1,200	1,200
突破之家	-	-	30,000	30,000
新加坡青年康复中心	2,000	2,000	5,000	5,000
灵命日粮	2,500	2,500	2,500	2,500
安提阿事奉团	-	-	2,000	2,000
新加坡海外基督使团	-	-	2,000	2,000
新加坡关怀中心	-	-	2,000	2,000
新加坡国际基甸会	-	-	2,000	2,000
新加坡青年为基督	-	-	2,000	2,000
新加坡启发	-	-	5,000	5,000
爱新加坡	-	-	2,000	2,000
Ethos 学院	-	-	3,000	3,000
一望中心	-	-	3,000	3,000
其他宣教士	-	-	8,850	8,850
伯大尼以马内利教会	-	-	17,000	17,000
神召会神学院	-	-	2,000	2,000
Cru亚洲有限公司	2,000	2,000		
转入第21页	71,600	71,600	217,150	217,150

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4.2 爱奉/社区服务.... 续

	总机构 2022 S\$	新加坡教会 2022 S\$	总机构 2021 S\$	新加坡教会 2021 S\$
基督教机构/其他宣教士 爱奉(延续第19页)	71,600	71,600	217,150	217,150
特邀讲员	43,460	43,460	32,520	32,520
圣路加医院	40,000	40,000	80,000	80,000
东岭社区服务	250,000	250,000	180,000	180,000
圣路加乐龄关怀	80,000	80,000	160,000	160,000
东岭学前教育中心	-	-	100,000	100,000
社区关怀工作	3,701	3,701	3,086	3,086
圣经学院学生/助理	50,124	50,124	20,853	20,853
其他爱奉	18,000	18,000	33,405	33,405
	556,885	556,885	827,014	827,014

以上列出的爱奉/社区服务都是授权的捐款，符合新加坡教会的宗旨。

4.3 事工

	总机构与新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
儿童事工	7,593	3,258
基督徒教育	13,042	6,636
布道	8,948	1,483
生命小组事工	8,252	5,567
宣教事工*	305,428	303,322
音乐事工	4,571	3,751
教牧/祷告事工	92,772	29,342
青少年事工	8,990	7,558
	449,596	360,917

*宣教事工

宣教之旅开支	12,349	4,805
植堂计划	293,079	298,517
	305,428	303,322

4.4 维修与开销

	总机构与新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
广告	-	2,700
保险	29,871	34,611
维修与保养	451,295	430,991
税/准证	6,933	6,927
电话费及邮费	57,387	64,796
水电费	91,097	68,019
	636,583	608,044

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4.5 其他开支

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
银行手续费	1,078	1,075
教会常年活动开支	71,509	44,237
普通开支	54,132	75,411
教会跨团契开支	5,040	5,440
景观美化开支	2,745	2,895
缅甸聚会的开支	3,857	3,180
印刷及文具	16,416	36,352
专业服务	17,332	3,812
场所之租金*	66,000	52,660
复印机租金*	-	3,802
个人防护用品注销	-	214
利息费用	866	81
软件订阅费	624	-
帐篷租用	17,535	-
	257,134	229,157

* 关于非禁废租赁的最低未来现金流动如下：

	2022	2021
	S\$	S\$
总机构		
复印机及单位的租金		
应在一年内缴付的租赁负债	57,333	75,313
应在二至五年内缴付的租赁负债	9,704	66,477
	67,037	141,790
教会		
复印机及单位的租金		
应在一年内缴付的租赁负债	54,000	72,000
应在二至五年内缴付的租赁负债	-	54,000
	54,000	126,000

4.6 交通

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
租用巴士	66,530	13,985
交通费	5,454	5,595
车辆开支	40,144	46,326
	112,128	65,906

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4.7 自筹资活动*

	总机构与新加坡教会		
	收款	支出	盈余/ (赤字)
2022年	S\$	S\$	S\$
事工/特别活动:			
- 儿童营	6,279	(8,556)	(2,277)
- 布道/福音聚会	-	(53,453)	(53,453)
- 各聚会团队建立与活动与饮食	9,594	(28,664)	(19,070)
- 青少年营	4,330	(13,075)	(8,745)
总数	20,203	(103,748)	(83,545)

2021年			
事工/特别活动:			
- 儿童营	675	(787)	(112)
- 布道/福音聚会	-	(8,872)	(8,872)
- 各聚会团队建立与活动与饮食	-	(4,975)	(4,975)
总数	675	(14,634)	(13,959)

*自筹资的活动得到教会的高度补贴，因此即使收到参与者的收据，也会显示出赤字。

东岭幼稚园活动的筹资成本（属总机构之下）

4.8 东岭幼稚园成本与开支：

	附注	2022 S\$	2021 S\$
银行费用		54	(279)
清洗费	17.3	9,865	30,631
折旧	6	-	2,931
雇员福利	4.1	181,640	515,036
进深课程	4.9	22,289	83,885
食物		2,561	9,395
杂费		1,458	2,740
保养费		1,272	3,984
保险费		57	1,211
厨房开支		103	343
印刷、文具与邮费		2,237	4,497
专业费用		6,047	-
租金	4.10	1,104	3,313
教材、器材与活动		(274)	994
运输		1,965	7,031
电话费		1,393	3,627
水电费	17.3	4,800	14,400
		236,571	683,739

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4.9 进深课程 - 东岭幼稚园

	2022 S\$	2021 S\$
健身操	3,900	10,641
阅读、演讲及戏剧课程	5,386	23,956
艺术课程	4,677	7,898
编码和机械课程	8,326	41,390
	<u>22,289</u>	<u>83,885</u>

4.10 融资租赁 - 东岭幼稚园

最低未来流动现金如下：

	2022 S\$	2021 S\$
<u>租赁开支</u>		
租赁债务，应在一年内支付	-	3,313
租赁债务，应在二至五年内支付*	-	12,477
	<u>-</u>	<u>15,790</u>

*这包括二零二四年十一月廿四日到期的最终付款 S\$5,300 (附加消费税)。

幼稚园已于二零二二年一月三日将影印机租约转让给东岭学前教育中心有限公司。

没有任何条件设定是否继续租赁。

学前教育活动产生的资金成本（属总机构之下）

4.11 东岭学前教育中心有限公司的成本及开支：

	附注	2022 S\$	2021 S\$
会计费		4,100	-
银行收费		91	-
清洁费用	17.3	23,384	-
制服等费用		8,261	-
折旧	6	6,339	-
员工福利	4.1	434,517	-
食品和茶点		12,110	-
基本开销		4,872	-
一般保养		12,987	-
保险		7,703	-
厨房费用		509	-
可选的强化班费用		27,990	-
印刷、文具和邮资		3,518	-
专业费用		4,211	-
租用	4.12	2,208	-
学校活动费用		55,234	-
运输		331	-
电话		1,635	-
水电费	17.3	12,000	-
		<u>622,000</u>	<u>-</u>

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

4.12 租赁 - 东岭学前教育中心有限公司

不可撤销租赁的最低未来现金流量为：-

<u>租赁费用</u>	2022 S\$	2021 S\$
一年内应付的租赁义务	3,333	-
2至5年内应付的租赁义务*	9,704	-
	<u>13,037</u>	<u>-</u>

*这包括二零二四年十一月廿四日到期的最终付款 \$5,300（附加消费税）。

无或有租赁或升级条款的条款。

监管费: 审计或检查财务报表和内部控制的费用

<u>分析</u>	2022年 S\$	2021年 S\$
<u>总机构</u>		
教会	36,000	35,000
幼稚园	2,400	3,000
学前教育	4,500	-
	<u>42,900</u>	<u>38,000</u>
<u>新加坡教会</u>		
内部审计费	13,000	15,000
外部审计费	23,000	20,000
	<u>36,000</u>	<u>35,000</u>

管理委员会的特定委员是在志愿的基础上为新加坡教会的管理奉献时间和精力。因此不需要为治理成本分类而产生治理成本。

监管费都记在普通基金由管理委员会根据实际情况规定。

作为披露之用，除了以上所显示的财务报表外部审计费之外，此独立审核师并没有提供新加坡教会，东岭幼稚园及学前教育任何其他的金融服务。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

5. 某些支出事项之详述

5.1 管理委员会之开支

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
管理委员会支付费用之人数	无	两位
获委任取得慈善责任支付费用的人数	无	两位
费用性质：		
酬劳 (S\$)	-	76,405
支付之总额 (S\$)	-	76,405

以上的管理委员会之开支仅与新加坡教会相关。

管理委员会的特定委员是在志愿的基础上为新加坡教会的管理奉献时间和努力。因此不需要为治理成本分类而产生治理成本。

主要管理人员之补偿的披露详细记录在财务报表附注 5.2 中。

5.2 主要管理人员之补偿

	2022 S\$	2021 S\$
总机构		
薪金, 花红及特惠金	61,553	127,905
公积金	10,147	15,072
	71,700	142,977
医药费 (一般的福利)	270	975
	71,970	143,952
新加坡教会		
薪金, 花红及特惠金	-	70,270
公积金	-	5,528
	-	75,798
医药费 (一般的福利)	-	607
	-	76,405

在总机构下, 主要管理人员包括本财政年度和上一财政年度无 (2021 年: 两名) 教会管委会成员和幼稚园校长。

以上所支付的酬金是由管理委员会所确定及批准, 不受受惠者的要求及影响。

包括在以上的酬金, 总数 S\$22,714 (2021:S\$63,819) 包括公积金 S\$3,024 (2021 : S\$9,221) 已支付/归属于幼稚园的主要管理人员, 是以幼稚园管理委员会所批准的普通就业合约所聘请的。

包括在上述薪酬中, 共计 S\$49,256 (2021 年: 无), 包括公积金 S\$7,123 (2021 年: 无) 已支付/应计给学前教育的主要管理人员, 这些人员根据学前教育管理委员会批准的正常雇佣合同。

进一步披露:

- 无 (2021: 两名) 管委会委员获得薪酬。
- 两名 (2021: 两名) 教会员工在财年的薪酬超过 S\$100,000。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

6. 物业、厂房及设备

	总机构				
	截至01.09.21	添购价值	废除价值	转入/出	截至31.08.22
成本	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
永久地皮	2,069,177	-	-	-	2,069,177
教会建筑物	6,421,516	-	-	-	6,421,516
建筑扩建	1,693,864	-	-	-	1,693,864
	10,184,557	-	-	-	10,184,557
家具、装潢及厨房用具	429,520	37,703	-	-	467,223
车辆	498,490	-	(641)	-	497,849
音响设备	588,775	12,070	(6,997)	-	593,848
办公室设备及乐器	1,111,337	24,333	(33,151)	-	1,102,519
电脑	158,800	14,555	(7,031)	-	166,324
装修	3,498,599	8,560	-	-	3,507,159
天台美化	-	105,673	-	-	105,673
	16,470,078	202,894	(47,820)	-	16,625,152
累积折旧					
永久地皮	-	-	-	-	-
教会建筑物	3,718,115	128,431	-	-	3,846,546
建筑扩建	101,129	33,877	-	-	135,006
	3,819,244	162,308	-	-	3,981,552
家具、装潢及厨房用具	335,320	20,504	-	-	355,824
车辆	487,793	10,697	(641)	-	497,849
音响设备	518,308	19,702	(6,997)	-	531,013
办公室设备及乐器	748,763	142,942	(33,151)	-	858,554
电脑	124,601	17,973	(7,031)	-	135,543
装修	3,444,645	13,478	-	-	3,458,123
天台美化	-	-	-	-	-
	9,478,674	387,604	(47,820)	-	9,818,458

总机构，截至 31.08.22

S\$

折旧计入在：

普通基金

179,350

- 教会

173,011

- 幼稚园

-

- 学前教育

6,339

建筑基金

128,431

新建筑基金

79,625

建设工程基金

198

387,604

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

<u>成本</u>	总机构				
	截至01.09.20 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	转入/出 S\$	截至31.08.21 S\$
永久地皮	2,069,177	-	-	-	2,069,177
教会建筑物	6,421,516	-	-	-	6,421,516
建筑扩建	1,652,001	41,863	-	-	1,693,864
	10,142,694	41,863	-	-	10,184,557
家具、装潢及厨房用具	424,544	28,066	(23,090)	-	429,520
车辆	498,490	-	-	-	498,490
音响设备	596,786	30,530	(38,541)	-	588,775
办公室设备及乐器	1,233,924	93,388	(215,975)	-	1,111,337
电脑	152,621	28,769	(22,590)	-	158,800
装修	3,537,906	15,030	(54,337)	-	3,498,599
	16,586,965	237,646	(354,533)	-	16,470,078
<u>累积折旧</u>					
永久地皮	-	-	-	-	-
教会建筑物	3,589,684	128,431	-	-	3,718,115
建筑扩建	67,721	33,408	-	-	101,129
	3,657,405	161,839	-	-	3,819,244
家具、装潢及厨房用具	338,676	19,520	(22,876)	-	335,320
车辆	463,956	23,837	-	-	487,793
音响设备	539,759	17,090	(38,541)	-	518,308
办公室设备及乐器	820,355	144,383	(215,975)	-	748,763
电脑	132,323	14,868	(22,590)	-	124,601
装修	3,478,462	20,519	(54,337)	-	3,444,644
	9,430,936	402,056	(354,319)	-	9,478,673

总机构, 截至 31.08.21

S\$

折旧计入在:

普通基金	197,124
- 教会	194,193
- 幼稚园	2,931
建筑基金	128,431
新建筑基金	75,315
建设工程基金	1,186
	402,056

总机构

<u>结存价值截至</u>	31.08.22 S\$	31.08.21 S\$
永久地皮	2,069,177	2,069,177
教会建筑物	2,574,970	2,703,401
建筑扩建	1,558,858	1,592,735
	6,203,005	6,365,313
家具、装潢及厨房用具	111,400	94,201
车辆	-	10,697
音响设备	62,835	70,467
办公室设备及乐器	243,965	362,574
电脑	30,780	34,198
装修	49,036	53,955
天台美化	105,673	-
	6,806,694	6,991,405

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

新加坡教会					
	截至 01.09.21	添购价值	废除价值	转入/出	截至 31.08.22
<i>成本</i>	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
永久地皮	2,069,177	-	-	-	2,069,177
教会建筑物	6,421,516	-	-	-	6,421,516
建筑扩建	1,693,864	-	-	-	1,693,864
	10,184,557	-	-	-	10,184,557
家具及装潢	420,435	19,118	-	-	439,553
车辆	498,490	-	(641)	-	497,849
音响设备	588,775	12,070	(6,997)	-	593,848
办公室设备	1,104,161	16,958	(33,151)	-	1,087,968
电脑	139,057	11,167	(7,031)	-	143,193
装修	3,482,699	8,560	-	-	3,491,259
天台美化	-	105,673	-	-	105,673
	16,418,174	173,546	(47,820)	-	16,543,900
<i>累积折旧</i>					
永久地皮	-	-	-	-	-
教会建筑物	3,718,115	128,431	-	-	3,846,546
建筑扩建	101,129	33,877	-	-	135,006
	3,819,244	162,308	-	-	3,981,552
家具及装潢	328,166	18,845	-	-	347,011
车辆	487,793	10,697	(641)	-	497,849
音响设备	518,308	19,702	(6,997)	-	531,013
办公室设备	741,836	141,956	(33,151)	-	850,641
电脑	111,837	14,279	(7,031)	-	119,085
装修	3,428,745	13,478	-	-	3,442,223
天台美化	-	-	-	-	-
	9,435,929	381,265	(47,820)	-	9,769,374
新加坡教会，截至 31.08.21	S\$				
折旧计入在：					
普通基金	173,011				
建筑基金	128,431				
新建筑基金	79,625				
建设工程基金	198				
	381,265				

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

新加坡教会					
	截至 01.09.20 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	转入/出 S\$	截至 31.08.21 S\$
成本					
永久地皮	2,069,177	-	-	-	2,069,177
教会建筑物	6,421,516	-	-	-	6,421,516
建筑扩建	1,652,001	41,863	-	-	1,693,864
	10,142,694	41,863	-	-	10,184,557
家具及装潢	414,789	28,066	(22,420)	-	420,435
车辆	498,490	-	-	-	498,490
音响设备	596,786	30,530	(38,541)	-	588,775
办公室设备	1,226,748	93,388	(215,975)	-	1,104,161
电脑	135,310	22,236	(18,489)	-	139,057
装修	3,522,006	15,030	(54,337)	-	3,482,699
	16,536,823	231,113	(349,762)	-	16,418,174
累积折旧					
永久地皮	-	-	-	-	-
教会建筑物	3,589,684	128,431	-	-	3,718,115
建筑扩建	67,721	33,408	-	-	101,129
	3,657,405	161,839	-	-	3,819,244
家具及装潢	331,413	18,959	(22,206)	-	328,166
车辆	463,956	23,837	-	-	487,793
音响设备	539,759	17,090	(38,541)	-	518,308
办公室设备	813,800	144,011	(215,975)	-	741,836
电脑	117,456	12,870	(18,489)	-	111,837
装修	3,462,563	20,519	(54,337)	-	3,428,745
	9,386,352	399,125	(349,548)	-	9,435,929
新加坡教会，截至 31.08.21	S\$				
折旧计入在：					
普通基金	194,193				
建筑基金	128,431				
新建筑基金	75,315				
建设工程基金	1,186				
	399,125				
结存价值截至	新加坡教会				
	31.08.22 S\$	31.08.21 S\$			
永久地皮	2,069,177	2,069,177			
教会建筑物	2,574,970	2,703,401			
建筑扩建	1,558,858	1,592,735			
	6,203,005	6,365,313			
家具及装潢	92,542	92,269			
车辆	-	10,697			
音响设备	62,835	70,467			
办公室设备	237,327	362,325			
电脑	24,108	27,220			
装修	49,036	53,955			
天台美化	105,673				
	6,774,526	6,982,246			

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

总机构与新加坡教会

永久产业是由三位管理委员会的委员：冯道清、潘雅德及赵典光所托管。此永久产业有 S\$6,203,005 (2021: S\$6,365,313) 的结存价值。

上列个别资产的折旧费是从各项特定专款中拨出。

新加坡教会的五辆 (2021 : 六辆) 汽车结存价值为 S\$无 (2021 : S\$10,697) 是分别由两位 (2021: 两位) 管理委会会员, 一位 (2021 : 一位) 教会会友及两位 (2021 : 三位) 是由新加坡教会在马来西亚的其他会员所托管。

在上一个财政年度, 购置了成本为 S\$18,269 的办公设备, 并以 S\$18,269 的融资租赁方式支付 (附注 12)

7. 投资

分析	总机构与新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
阿裕尼东岭社区学童中心的资本基金	37,500	37,500
自阿裕尼东岭社区学童中心的管理费收益	-	-

这作为新加坡教会社区服务的一部分, 投资于阿裕尼东岭社区学童中心的资本基金。

这项投资并无附带权益及固定收入, 也不能将它销售收益。然而, 管理委员会视之为一项无形资产预计将获得长期收益。

管理委员会确定此项投资的成本接近其公允价值且无减损。

8. 存货

分析	总机构	
	2022 S\$	2021 S\$
<u>校服出售</u>		
总成本	7,103	6,443
减: 注销作废/损坏货品	-	-
总现存价值	7,103	6,443

9. 贸易及其他应收账款

分析	总机构	
	2022 S\$	2021 S\$
贷款予宣教士	6,861	8,364
应收利息	9,657	10,758
其他应收账款	415	-
水电费抵押金	1,220	1,220
租凭抵押金	12,000	12,000
杂项押金	2,150	7,150
预付开支	44,235	32,829
补助之应收账款	-	19,709
应收款项	9,190	-
	85,728	92,030

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

分析	2022 S\$	2021 S\$
总机构		
应收款项:		
- 在12个月以内	80,867	85,666
- 12个月以后	4,861	6,364
	<u>85,728</u>	<u>92,030</u>

代表:

新加坡教会	70,927	86,964
东岭幼稚园	-	5,066
东岭学前教育	14,801	-
	<u>85,728</u>	<u>92,030</u>

分析	2022 S\$	2021 S\$
新加坡教会		
贷款予宣教士	6,861	8,364
应收利息	9,657	10,758
其他应收账款	415	-
水电费抵押金	1,220	1,220
租赁抵押金	12,000	12,000
杂项押金	2,150	7,150
预付开支	38,624	27,763
补助之应收账款	-	19,709
	<u>70,927</u>	<u>86,964</u>

应收款项:		
- 在12个月以内	66,066	80,600
- 12个月以后	4,861	6,364
	<u>70,927</u>	<u>86,964</u>

代表:		
新加坡教会	70,927	86,964

应收账款的详细资料

在二零二一年应收补助与就业补助计划有关。

贷款予以下包括:

贷款予宣教 S\$6,861 (2021: S\$8,364)

以无抵押条件, 最初的金额为 S\$10,000 借贷给一位宣教士。这贷款是免利息, 于二零二一年一月开始至二零二五年十二月分五年偿还。

管理委员会决定未收债务均按账面价值金额收回。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

10. 现金及银行结余

分析

总机构	附注	2022 S\$	2021 S\$
定期存款, 往来		5,365,627	4,834,323
定期存款, 非往来		-	510,214
定期存款, 总数*		5,365,627	5,344,537
*这些代表			
年终总计		5,365,627	5,344,537
减:			
定期存款-抵押	10.1	(70,491)	(70,491)
		5,295,136	5,274,046
现金与银行结存	10.2	4,586,663	3,783,640
银行存款-托管	10.2	(10,000)	(10,000)
现金及现金等价物		4,576,663	3,773,640

新加坡教会

定期存款, 往来		5,365,627	4,834,323
定期存款, 非往来		-	510,214
定期存款, 总数*		5,365,627	5,344,537
*这些代表:			
年终总计		5,365,627	5,344,537
减:			
定期存款-抵押	10.1	(70,491)	(70,491)
		5,295,136	5,274,046
现金与银行结存	10.2	4,129,971	2,929,704
银行存款-托管	10.2	(10,000)	(10,000)
现金及现金等价物		4,119,971	2,919,704

10.1 定期存款

定期存款为数 S\$70,491 (2021 : S\$70,491)是给银行的保证书作为新加坡教会和外国员工的工作准证的抵押金, 总额不超过 S\$15,200 (2021 : S\$18,200) {附注 18}。

定期存款的利率在每年 0.00% - 2.00%. (2021 : 0.00% - 0.05%)。

10.2 现金与银行结存

分析

总机构	2022 S\$	2021 S\$
手存现金	2,000	3,200
银行存款	4,584,663	3,780,440
现金与银行结存	4,586,663	3,783,640
代表:		
新加坡教会	3,992,336	2,773,703
东岭幼稚园	-	853,936
东岭学前教育中心有限公司	456,692	-
灵恩地方教会网络新加坡基金{附注16}	137,635	156,001
	4,586,663	3,783,640

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

分析

新加坡教会

	2022 S\$	2021 S\$
手存现金	2,000	2,000
银行存款	4,127,971	2,927,704
现金与银行结存	4,129,971	2,929,704
代表:		
新加坡教会	3,992,336	2,773,703
灵恩地方教会网络新加坡基金{附注16}	137,635	156,001
	4,129,971	2,929,704

以上数额包括银行现金总计\$10,000 (2021:S\$10,000) 是新加坡教会代一位 (2021: 一位) 会员信管款项, 此信管款项数额是某些会员和教会为这些会员的临终关怀/丧葬费用的相互安排而产生的。超过临终关怀/丧葬及其他费用的余额, 将捐赠给教会。

某些银行给予帐户的利息, 是按照存款的数额, 这是由银行决定。有关偶发性质及非物质金额的利息和利率的变动及超额的存款皆无确定的利息收入, 这一切都是银行决定。

11. 贸易及其他应付款项

分析

	总机构	
	2022 S\$	2021 S\$
应付开支	190,012	192,411
员工未用年假	101,487	118,613
预收费用	712	52,261
收到存款	92,400	37,100
其他债权人	3,802	4,249
可退还的营费	12,120	-
应付账款	27,574	-
信托户口 - 信托款项	10,000	10,000
	438,107	414,634
	S\$	S\$
代表应付:		
新加坡教会	291,072	290,799
东岭幼稚园	-	123,293
东岭学前教育中心有限公司	146,079	-
灵恩地方教会网络新加坡基金{附注16}	956	542
	438,107	414,634

分析

	新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
应付开支	164,619	158,479
员工未用年假	101,487	118,613
其他债权人	3,802	4,248
可退还的营费	12,120	-
信托户口 - 信托款项	10,000	10,000
	292,028	291,340

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

	新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
代表应付：		
新加坡教会	291,072	290,798
灵恩地方教会网络新加坡基金(附注16)	956	542
	<u>292,028</u>	<u>291,340</u>

其他债权人包括以教会名义所持之金钱。

信托户口是以新加坡教会名义为一位（2021：一位）教会会员（或遗产管理人已逝世(附注 10)）所持之金钱。信托账户分配如下：

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
信托款项：		
银行存款	<u>10,000</u>	<u>10,000</u>

12. 融资租赁

	总机构与新加坡教会			
	最低租赁付款		最低租赁付款的现值	
	2022	2021	2022	2021
	S\$	S\$	S\$	S\$
应收款项：				
- 在一年以内	4,147	4,147	3,476	3,281
- 在两到五年以内	12,097	16,244	11,247	14,723
	<u>16,244</u>	<u>20,391</u>	<u>14,723</u>	<u>18,004</u>
扣：未来融资费用	(1,521)	(2,387)	不适用	不适用
	<u>14,723</u>	<u>18,004</u>	<u>14,723</u>	<u>18,004</u>
扣：12个月内应收款项 （如流动负债内）			(3,476)	(3,281)
一年以后的内应收款项			<u>11,247</u>	<u>14,723</u>

现有融资租赁的近似平均租赁期限为五（2021：五）年。截至二零二二年八月卅一日财政年度，平均借款利率为每年 5.14%（2021：5.14%）。由于利率是在合约日期固定的，教会面临公允价值的利率风险。

租赁按固定还款基准，无或有付款的安排。教会在融资租赁下的义务是由出租人对租赁资产的所有权保。所有租赁义务的公允价值与其账面价值相近。

融资租赁资产也详见附注 6。

13. 非限定用途收入基金 - 普通基金

13.1 资金持有

资金之名称	性质	目的与限制
普通基金	非限定用途与非指定用途基金	为了反映此名称。此基金的分配是由管委会所授权及批准，以及/或依据章程在会员大会中批准。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

13.2 资金的移动

	总机构	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>普通基金</u>		
年初结存	5,857,425	5,518,704
2021 年支付的爱心奉献调整*	100,000	-
是年盈余	850,466	638,721
	6,807,891	6,157,425
转入援助金{附注14.3}	(100,000)	(50,000)
转入偿债基金{附注14.3}	(150,000)	-
转入财政援助基金 {附注 14. 3}	(100,000)	(100,000)
转入社区项目基金 {附注14. 3}	(50,000)	(150,000)
转移到卫星教会项目 {附注 14. 3}	(100,000)	-
转入东岭学前教育 {附注14. 3}	(500,000)	-
年终结存	5,807,891	5,857,425
代表:		
<u>普通基金(新加坡教会)</u>		
年初结存	5,106,114	4,809,310
是年盈余	1,337,092	596,804
	6,443,206	5,406,114
转入东岭学前教育 {附注14. 3}	(500,000)	-
转入援助金{附注14.3}	(100,000)	(50,000)
转入偿债基金{附注14.3}	(150,000)	-
转入财政援助基金 {附注14. 3}	(100,000)	(100,000)
转入社区项目基金 {附注14. 3}	(50,000)	(150,000)
转移到卫星教会项目 {附注14. 3}	(100,000)	-
年终结存	5,443,206	5,106,114
<u>普通基金(东岭幼稚园所致)</u>		
年初结存	751,311	709,394
(赤字)是年盈余	(8,673)	41,917
转账	(742,638)	-
年终结存	-	751,311
<u>普通基金(归属于东岭学前教育中心有限公司)</u>		
年初结存	-	-
2021 年支付的爱心奉献调整*	100,000	-
是年盈余	22,047	-
转账	242,638	-
年终结存	364,685	-
总数	5,807,891	5,857,425

* 在 2021 年，教会向东岭学前教育中心有限公司捐赠了 S\$100,000 的爱心捐献，并根据东岭学前教育中心有限公司 2022 年的收入收据进行了调整，以便在 2022 年进行总机构合并。

东岭幼稚园和东岭学前教育中心有限公司仅保持普通基金。

为披露之用：

- 所有的更动包括任何转移都陈述在财务活动报表(页 7 至 8)。
- 收益与支出的分析都详细记录在财务报表的附注 3 至 5。
- 所有的转移都由新加坡教会管理委员会所批准为慈善的用途。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

14. 指定非限定用途基金

14.1 资金持有

奖学金与助学金	指定非限定用途基金	这基金的目的是在经济上帮助教会会友、职员及领袖上神学或教育课程。
援助基金	指定非限定用途基金	这基金的目的是提供援助给那些有需要的教会会友。所有从这基金里拨出的经济援助都由管理委员会授权及批准，以应用适当为核实真实性。
偿债基金	指定非限定用途基金	这基金的目的是用于重大的整修计划。
音乐拓展基金	指定非限定用途基金	这基金的目的是为了栽培有音乐才能的教会会友。
雇员福利基金	指定非限定用途基金	这基金的目的是为了雇员的福利。
教会间合作基金	指定非限定用途基金	该基金的目的是支持教会间的活动和全国性的布道会。
财政援助基金(以前称为新冠疫情辅助基金)	指定非限定用途基金	该基金的目的是为因新冠疫情大流行而有需要的人提供救济援助。
社区项目基金	指定非限定用途基金	该基金的目的是为了社区参与。
卫星教会项目	指定非限定用途基金	该基金的目的是建立一个卫星教会。
东岭学前教育中心	指定非限定用途基金	该基金的用途是支持东岭学前教育中心有限公司。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

14.2 表列的总额之资金移动

总机构与 新加坡教会	指定用途基金 年初结存 1/9/2021	收益	支出	偿还金/ 资金间的转移	指定用途基金 年终结存 31/8/2022
基金名称	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
奖学金与助学金	7,859	-	-	-	7,859
援助基金	333,009	-	(139,360)	100,000	293,649
偿债基金	1,202,920	-	-	150,000	1,352,920
音乐拓展基金	3,780	-	-	-	3,780
雇员福利基金	49,586	-	-	-	49,586
教会间合作基金	41,588	-	-	-	41,588
财政援助基金(以 前称为新冠疫情辅 助基金)	29,308	-	(41,815)	100,000	87,493
社区项目基金	150,000	-	-	50,000	200,000
卫星教会项目	-	-	-	100,000	100,000
东岭学前教育中心	-	-	-	500,000	500,000
总数	1,818,050	-	(181,175)	1,000,000	2,636,875

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

总机构与 新加坡教会	指定用途基金 年初结存 1/9/2020	收益	支出	偿还金/ 资金间的转移	指定用途基金 年终结存 31/8/2021
基金名称	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
奖学金与助学金	7,859	-	-	-	7,859
援助基金	430,019	-	(147,010)	50,000	333,009
偿债基金	1,202,920	-	-	-	1,202,920
音乐拓展基金	5,302	-	(1,522)	-	3,780
雇员福利基金	49,586	-	-	-	49,586
教会间合作基金	41,588	-	-	-	41,588
财政援助基金(以 前称为新冠疫情辅 助基金)	-	-	(70,692)	100,000	29,308
社区项目基金	-	-	-	150,000	150,000
总数	1,737,274	-	(219,224)	300,000	1,818,050

14.3 定用途基金的支出之分析

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
奖学金与助学金		
年初结存	7,859	7,859
所收奉献	-	-
开支	-	-
年终结存	7,859	7,859

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
援助基金		
年初结存	333,009	430,019
所收奉献	-	-
提供经济援助	(139,360)	(147,010)
一次性支付给有需要的人	9,250	16,500
每个月支付给有需要的人	130,110	130,510
转自普通基金 [附注13.2]	100,000	50,000
年终结存	293,649	333,009

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>偿债基金</u>		
年初结存	1,202,920	1,202,920
开支	-	-
转自普通基金(附注13.2)	150,000	-
年终结存	1,352,920	1,202,920

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>音乐拓展基金</u>		
年初结存	3,780	5,302
所收奉献	-	-
开支	-	(1,522)
年终结存	3,780	3,780

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>雇员福利基金</u>		
年初结存	49,586	49,586
所收奉献	-	-
开支	-	-
年终结存	49,586	49,586

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>教会间合作基金</u>		
年初结存	41,588	41,588
所收奉献	-	-
开支	-	-
年终结存	41,588	41,588

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>财政援助基金(以前称为新冠疫情辅助基金)</u>		
年初结存	29,308	-
转自普通基金 {附注13.2}	100,000	100,000
开支	(41,815)	(70,692)
年终结存	87,493	29,308

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
社区项目基金		
年初结存	150,000	-
转自普通基金 {附注13.2}	50,000	150,000
开支	-	-
年终结存	200,000	150,000
	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
卫星教会项目		
年初结存	-	-
转自普通基金 {附注13.2}	100,000	-
开支	-	-
年终结存	100,000	-
	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
东岭学前教育中心		
年初结存	-	-
转自普通基金 {附注13.2}	500,000	-
开支	-	-
年终结存	500,000	-

15 限定用途基金

15.1 资金持有

基金名称	种类	目的与限定
建筑基金	限定用途基金	这基金的目的是为资助教会建筑工程，包括承担一些与建筑物相关的折旧。
新建筑基金	限定用途基金	此基金的目的是为了教会建筑扩建计划而定
建设工程基金 (地皮与建筑物)	限定用途基金	这基金的目的是为资助教会建筑物的重大装修工程或任何购置不动产。相应的折旧被计在此基金中。
事工援助基金	限定用途基金	这基金的目的是为支持各事工的活动。
救济金	限定用途基金	这基金的目的是为支持被新冠疫情影响的客工
信托基金-灵恩地方教会网络新加坡基金	限定用途基金	这基金的目的是用于与灵恩地方教会网络中的教会开启植堂的工作上。

所有的限定用途基金都详细记录于附注 15 项，除信托基金-灵恩地方教会网络新加坡基金除外，其他都详细记录于财务报表附注 16 项。

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

15.2 主力资金之移动

总机构与 新加坡教会	指定用途基金 年初结存 1/9/2021	收入	支出	偿还金	指定用途基金 年终结存 31/8/2022
基金名称	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
建筑基金	5,456,785	-	-	(128,431)	5,328,354
新建筑基金	1,841,720	-	-	(79,625)	1,762,095
建设工程基金 (地皮与建筑物)	198	-	-	(198)	-
事工援助基金	683,613	117,777	(54,867)	-	746,523
救济金	9,668	8,400	-	-	18,068
信托基金- 灵恩地方教会网络 新加坡基金	155,459	9,439	(28,219)	-	136,679
总数	8,147,443	135,616	(83,086)	(208,254)	7,991,719

总机构与 新加坡教会	指定用途基金 年初结存 1/9/2020	收入	支出	偿还金	指定用途基金 年终结存 31/8/2021
基金名称	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
建筑基金	5,585,216	-	-	(128,431)	5,456,785
新建筑基金	1,917,035	-	-	(75,315)	1,841,720
建设工程基金 (地皮与建筑物)	1,384	-	-	(1,186)	198
事工援助基金	711,064	121,309	(148,760)	-	683,613
救济金	26,468	11,200	(28,000)	-	9,668
信托基金- 灵恩地方教会网络 新加坡基金	148,257	9,440	(2,238)	-	155,459
总数	8,389,424	141,949	(178,998)	(204,932)	8,147,443

15.3 限定用途基金移动之详细分析

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
建筑基金	S\$	S\$
年初结存	5,456,785	5,585,216
基金之偿还金-建筑折旧(附注6)	(128,431)	(128,431)
年终结存	5,328,354	5,456,785

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

新建筑基金

年初结存
应收捐款
应收捐款总数
偿还金—延期建筑物折旧（注6）
年终结存

总机构与新加坡教会

2022	2021
S\$	S\$
1,841,720	1,917,035
-	-
1,841,720	1,917,035
(79,625)	(75,315)
1,762,095	1,841,720

建设工程基金（地皮与建筑物）

年初结存
资金之偿还金—装修折旧{附注6}
年终结存

总机构与新加坡教会

2022	2021
S\$	S\$
198	1,384
(198)	(1,186)
-	198

事工援助基金

年初结存
所收奉献
支出
缅甸迦略山基督徒中心
菲律宾米赛鄢教会
菲律宾伊罗戈
印度事工
光照马来族事工, 丹戎檳榔
马六甲基督徒团契
其他
年终结存

总机构与新加坡教会

2022	2021
S\$	S\$
683,613	711,064
117,777	121,309
(54,867)	(148,760)
5,500	2,500
4,523	6,173
7,162	12,460
9,954	31,082
3,836	10,520
1,010	24,030
22,881	61,995
746,523	683,613

事工援助基金的余额代表：

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

	新加坡教会总机构	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>事工援助基金</u>		
孤儿院事工援助基金		
缅甸援助基金	3,799	4,310
宣教事工援助基金		
米赛鄢教会	8,499	6,173
光照马来族事工, 丹戎檳榔	2,090	10,520
新邦	1,150	1,482
柬埔寨暹粒教会	11,158	3,530
越南	3,500	40,100
菲律宾	1,975	15,673
印度	477	31,082
中国	100,000	-
事工援助基金之普通宣教基金	613,875	570,743
	<u>746,523</u>	<u>683,613</u>
<u>救济金</u>		
年初结存	9,668	26,468
所收奉献	8,400	11,200
开支	-	(28,000)
年终结存	<u>18,068</u>	<u>9,668</u>

16. 限定用途信托基金—灵恩地方教会网络-新加坡基金

财政年中的工程收益与支出如下：

	总机构与新加坡教会	
	2022	2021
	S\$	S\$
<u>收入</u>		
奉献	9,366	9,366
银行利息	73	74
	<u>9,439</u>	<u>9,440</u>
<u>支出</u>		
<u>行政开支：</u>		
银行手续费	115	114
灵恩地方教会网络事工与青年发展	6,200	200
国度基金之转移至灵恩地方教会网络-新山	19,890	-
其他行政费用	370	308
<u>其他运作开支：</u>		
宣教互联网	1,644	1,616
	<u>(28,219)</u>	<u>(2,238)</u>
是年盈余（赤字）	(18,780)	7,202
累积基金年初结存	155,459	148,257
累积基金年末结存	<u>136,679</u>	<u>155,459</u>

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

	总机构与新加坡教会	
	2022 S\$	2021 S\$
代表: -		
现金与银行结存 {附注10.2}	137,635	156,001
应付账款 {附注11}	(956)	(542)
	<u>136,679</u>	<u>155,459</u>

此基金是为着灵恩地方教会网络(CLCN) 所属的教会作为教会植堂工作之用。

某些银行支付利息是按着存款的数额, 这是由银行决定。有关偶发性质及非物质金额的利息和利率的变动及超额的存款皆无确定的利息收入, 这一切都是银行决定的。

17. 相关一方的交易/余额

17.1 酬金与福利 - 新加坡教会

管理委员会之姓名	法权	支付的数额或效益价值	
		2022 总 S\$	2021 总 S\$
潘雅德	受雇为执行长老/管理委员会会员	-	29,043
胡耀兴	受雇为牧养同工/管理委员会会员	-	47,362
	总数	-	76,405

以上是附注 5.2 的明细。

潘雅德在二零二一财政年度的薪酬金额是直至二零二零年十二月卅一日结束的期间。胡耀兴在二零二一财政年度的薪酬金额是直至二零二一年二月二十七日结束的期间。

潘雅德于二零二零年一月十五日至二零二零年十二月卅一日被重新聘为兼职教会职员。他于二零二零年十二月卅一日从教会工作中完全退休。

胡耀兴于二零二一年二月二十七日从教会管理委员会卸任但仍然是教会的长老。

所有的雇员福利相关支出都是为总机构与新加坡教会的慈善活动。管理委员会证实受雇的牧者是各别评定的, 没有施加影响力。

17.2 余额

总机构与新加坡教会

交易与其他应收账款 {附注 9} 包括一位宣教士所欠下的 S\$6,861 (2021: S\$8,364)。

除了以上的, 截至年终并没有相关的一方/主要管理人员之余额。在这年度期间没有贷款性质的余额产生。

17.3 其他披露

总机构与新加坡教会

捐献给相关一方包括已支付/应付给东岭社区的 S\$250,000 (2021 : S\$180,000) (总机构与新加坡教会) 爱奉。

新加坡教会总机构

财务报表附注 - 二零二二年八月卅一日

新加坡教会

捐献给相关一方包括已支付/应付给东岭学前教育中心有限公司的 S\$无 (2021: S\$100,000) 爱奉。

东岭幼稚园分别支付新加坡教会水电费及清洗费为 S\$4,800 (2021: S\$14,400) 及 S\$8,800(2021: S\$26,400)。

东岭学前教育中心有限公司分别向新加坡教会支付了 S\$12,000 (2021 年: 无) 和 S\$19,200 (2021 年: 无) 的水电和清洁费用。

18. 应急债务 (抵押)

这些包括押金的总数为 S\$15,200 (2021: S\$18,200) 包括新能源。这些押金是以定期存款作为抵押金。{注 10. 1}

19. 所得税

新加坡教会是在一九九四年的慈善机构法令下注册为慈善团体并豁免缴交所得税，但受一九四七年的所得税法的约束。因此，在财务报告里没有为所得税作预备。

东岭幼稚园和学前教育的财务报表已纳入新加坡教会总机构的综合财务报表中，呈上给有关当局。在交易定义上若其运作变成各别纳税，所得税将按应纳税额的评估来确认。

为披露之用，学前教育于二零二一年四月廿九日成立，但仅在二零二二年一月卅一日才被批准为免税慈善机构。因此，从二零二一年四月廿九日 (成立之日) 到二零二二年一月卅日，即东岭学前教育中心成为经批准的慈善机构的前一天，这一时期被视为申请慈善地位过程的过渡时期。在东岭学前教育中心成为经批准的慈善机构期间，将根据 1947 年新加坡所得税法进行所得税申报，这使学前教育需要缴纳所应课税。在这种情况下，当所得税负债可确定时，所得税费用就会被扣除。

东岭社区服务

(UEN T03SS0069F)

截至二零二二年八月卅一日财政年度之财务报告

目录

一般资料	第 1 页
管理委员会报告书	第 3 页
独立审计师报告书	第 4 页
财务活动报表	第 6 页
财务状况表	第 8 页
现金流量表	第 9 页
财务报表附注	第 10 至 17 页

洪树杉会计公司新加坡特许会计师
S.S. ANG & CO. Public Accountant and CA (Singapore)

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

东岭社区服务(TLCS)于二零零三年五月廿七日，并按 1994 新加坡慈善机构法于二零零四年八月十九日注册为社团。其机构识别号码 (UEN)是 T03SS0069F。

东岭社区服务的宗旨是推广并提供社区服务。

‘东岭乐龄中心’（即：TLECC）是东岭社区服务为着经营乐龄中心而设的分支单位。东岭社区服务的注册地址是马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274。

‘东岭辅导中心’ (即：TLCC) 是东岭社区服务为着经营辅导中心而设的分支单位。东岭社区服务的注册地址是马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274。

以下是东岭社区服务现任执行委员会：

会长	： 冯道清
副会长	： 胡耀兴
名誉财政	： 王超浩
名誉秘书	： 许鑫隆
三位委员会委员	： 庄耿钟 吴金玉 张德胜

除了上述执行委员会以外，负责东岭社区服务日常运作的主要人员有：

执行董事 ： 梁福安

东岭社区服务截至二零二二年八月卅一日财政年度的财务报告已根据执行委员会的议决授权在二零二二年十一月十二日发布。

执行委员会根据东岭社区服务的章程须满足以下：

- a) 执行委员会委员必须隔两年在常年大会中推选一次。
- b) 执行委员会委员的委任期为两年。财政不可续任。

附加披露：

- 获委任的执行委员会委员均有管理慈善机构的经验，他们的专业是：

会长	：	冯道清	顾问
副会长	：	胡耀兴	教会牧师
名誉财政	：	王超浩	经理
名誉秘书	：	许鑫隆	培训师
委员会委员	：	庄耿钟	自雇人士
		吴金玉	中心主管
		张德胜	教师

- 仅有一位（2021 年：一）执行委员会委员获取报酬。
- 在本财政年度和上一财政年度，东岭社区服务的员工没有任何一位薪酬超过 S\$100,000。

东岭社区服务

一般资料 - 二零二二年八月卅一日……续

- 截至二零二二年八月卅一日财政年度执行委员会会议的出席率为：

2 次会议的出席率

会长	:	冯道清	2/2
副会长	:	胡耀兴	2/2
名誉财政	:	王超浩	2/2
名誉秘书	:	许鑫隆	2/2
委员会委员	:	庄耿钟	2/2
		吴金玉	2/2
		张德胜	2/2

- 本慈善机构的官方银行为星展银行。本机构没有正式委任特定律师或投资顾问。

东岭社区服务 执行委员会报告书

东岭社区服务执行委员会负责按 1966 年社团法、1994 年慈善法和慈善会计准则编制及合理地列报这些财务报表。这一职责包括：设计、实施以及维持与财务报表的编制及列报相关的内部控制，避免由于欺诈或错误而造成的重大错报。

执行委员会认为：

- a) 所附带的财务活动报表、财务状况表以及现金流量表，加 10 到 17 页的附注，这等拟定为真实及公正地显示东岭社区服务截至二零二二年八月卅一日的财务状况，及有关资源流入和支出的财务活动，资金调节，还有年度现金流量。
- b) 在本报表发表之日，我们有充分理由相信，东岭社区服务有能力偿还到期的债务。

执行委员会批准并授权于这些财务报表的发表。

谨代表执行委员会



冯道清
主席



王超浩
名誉财政

二零二二年十一月十二日

独立审计师报告书

致东岭社区服务会员

财务报表报告

审计意见

我们已审查东岭社区服务的财务报表。这些财务报表包括截至二零二二年八月卅一日财政年的财务状况表，还有截至该年的财务活动报表及现金流量表，以及主要会计政策的总结和其他注解资料。

依我们所见，所呈现的财务报表忠实并按 1966 年社团法、1994 年慈善法和慈善会计准则，在所有重大事项，截至二零二二年八月卅一日东岭社区服务的财务状况，财务绩效及现金流量于此日为止。

意见的根据

我们按照新加坡审计准则来执行审核职务。我们在这准则下的职责会在审计师对财务报表职责的报告中更多的说明。我们是按照新加坡会计与企业管理局对注册会计师和会计专业的行为准则和道德规范以及于新加坡审计财务报表相关的道德准则所列明的独立审计团，而我们也符合这些道德责任。我们深信所得到的审计凭证是足够的，也是能合理的提供基本的审计意见。

其他资料

管理层对其他资料负责。其他资料包括第 1 至 3 页所载的一般资料和执行委员会声明，但不包括财务报表和我们的审计报告。

我们对财务报表的意见不包括其他资料而我们亦不做任何之后的结论。

有关财务报表的审计，我们的责任是审阅其他资料时，考虑其他资料是否与财务报表或我们在审计过程中所累积的认识有所出入，或任何误报。若我们在审计过程当中确定有某些误报的话，按我们职责所在，我们必须据实报告。在此，我们没有可报告事项。

管委会与执委会于财务报表的职责

拟定一个按照社团法，慈善机构法和慈善会计标准而提供正确且合理的财务报表，以设计并维持一个内部会计制衡来提供合理保障免受不当使用或处理而失去资产的系统；并且交易得以正当授权及按所需而记录以使正确且合理的财务报表得以拟定也让资产的会计责任得以维持。

在拟定财务报表的过程，管委会有责任评估东岭社区服务的持续经营能力，披露，若有需，任何有关其持续经营及其会计持续能力，除非管委会有意解散东岭社区服务或结束其经营，或除此之外并无他途。

执行委员会的责任包括监督东岭社区服务的财务报告过程。

.....续

审计师于审查财务报表的职责

我们的目的是要获得关于整体财务报表是否不存在任何误报，无论是欺诈或误差所致，合理保证并发表包含我们的意见的审计报告。合理保证是一个高度的确定，但并不担保按照新加坡审计标准的审计就肯定会发现实质误报，若有。自欺诈或误差而产生的误报，在单独或总体上预期会影响到使用者在基本报表所作之经济决策。

以按照新加坡审计准则来执行审核职务，我们遵守专业判断并在整个审计过程当中维持专业质疑态度。我们也：

- 鉴定并评估财务报表中实质误报的风险，无论是包括因欺诈或误差，设计并展开应对该风险的审计程序，且获得充足的审计证据足以发表基本意见。因欺诈而无法察觉实质误报的风险比因误差导致的来得高，因欺诈可涉及共谋，伪造，蓄意删除，误导或凌驾内部管理。
- 通过了解内部管制相关的实体编制和合理的财务报表来设计出适当的审核程序，而不是为了要表达一个对东岭社区服务内部管制效能的意见。
- 评估所采用的会计政策以及由管委会作出合理的会计估算和相关披露。
- 就管委会持续经营会计基础的运用情况而取得的审计证据作出结论，并按照所获得之审计证据，对东岭社区服务持续经营是否有实质不确定的事故或情况的存在而下结论。若我们总结有实质不确定的存在，我们必须在审计报告里清楚表明财务报表的相关披露，或在披露不足的情况下，修改我们的意见。我们的结论是依据是按符合年度审计报告所得之审计证据所做的。可是，过后或会有其他事故或情况导致中心停止经营。
- 评估整体呈现，架构和财务报表的内容，包括披露，及财务报表是否合理地代表基本交易和项目。

我们与执委会沟通众多事项，其中有关于审计计划的范围和时间以及重要的发现，包括执行内部审计时所鉴定的任何重大缺点。

其他法律及监管规定的报告

我们认为，根据该法和慈善机构法颁布的条例要求东岭社区服务保存的会计和其他记录已根据该法和慈善机构法的规定妥善保存。



洪树杉会计公司
新加坡特许会计公司

新加坡：二零二二年十一月十二日

财务活动报表截至二零二二年八月卅一日

		非限定用途基金—普通基金			
附注					2022 年
		东岭社区服务 S\$	东岭乐龄中心 S\$	东岭辅导中心 S\$	总数 S\$
收入	3				
奉献和捐款		200,390	413	50,000	250,803
乐龄就业补贴		1,702	-	-	1,702
雇佣补贴计划		2,128	-	-	2,128
启动数据保护基金		6,000	-	-	6,000
节目奉献		-	-	-	-
管理费		-	-	-	-
总收入		210,220	413	50,000	260,633
支出	4				
慈善活动成本		(151,124)	(1,813)	(12,030)	(164,967)
监管费		(3,500)	-	-	(3,500)
总支出		(154,624)	(1,813)	(12,030)	(168,467)
净收入/支出		55,596	(1,400)	37,970	92,166
所得税开支		-	-	-	-
是年盈余/(赤字)		55,596	(1,400)	37,970	92,166
资金调节					
年初总资金					466,795
分配前之总资金					558,961
盈余之分配					-
年终总资金					558,961

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

东岭社区服务

财务活动报表截至二零二一年八月卅一日（与 2022 年 8 月 31 日对比）

非限定用途基金—普通基金

附注	2021 年			
	东岭社区服务 S\$	东岭乐龄中心 S\$	东岭辅导中心 S\$	总数 S\$
收入	3			
奉献和捐款	182,517	-	-	182,517
特别就业补贴	1,001	-	-	1,001
雇佣补贴计划	5,884	-	-	5,884
节目奉献	-	-	-	-
管理费	-	-	-	-
总收入	189,402	-	-	189,402
支出	4			
慈善活动成本	(143,249)	(1,797)	-	(145,046)
监管费	(3,500)	-	-	(3,500)
总支出	(146,749)	(1,797)	-	(148,546)
净收入/支出	42,653	(1,797)	-	40,856
所得税开支	-	-	-	-
是年盈余/(赤字)	42,653	(1,797)	-	40,856
资金调节				
年初总资金				425,939
分配前之总资金				466,795
盈余之分配				-
年终总资金				466,795

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

财务状况表截至二零二二年八月卅一日

	附注	2022 年	2021 年
		S\$	S\$
非流动资产			
物业、厂房及设备	6	6,521	42,398
总非流动资产		6,521	42,398
流动资产			
贸易及其他应收账款	7	1,216	975
现金及现金等价物	8	680,350	586,223
总流动资产		681,566	587,198
流动负债			
贸易及其他应付账款	9	(7,631)	(6,973)
总流动负债		(7,631)	(6,973)
净流动资产(负债)		673,935	580,225
总资产减流动负债		680,456	622,623
慈善基金			
非限定用途基金	10		
非限定用途收入基金 – 普通基金		588,961	466,795
限定用途基金			
达哥打装修基金		121,495	155,828
总非限定用途基金		680,456	622,623
总慈善基金		680,456	622,623

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

现金流量表截至二零二二年八月卅一日

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
经营业务所得现金流量：		
是年盈余	92,166	40,856
就以下非现金项目作出调整：		
折旧	1,544	1,545
未计营运资金变动前之经营盈余	93,710	42,401
应收帐款	(241)	209,051
应付帐款	658	1888
经营业务所得（用于）现金净额	94,127	253,340
投资业务所得现金流量：		
投资业务所得（用于）现金净额	-	-
融资活动所得现金流量：		
融资活动所得（用于）现金净额	-	-
 现金及现金等价物增加（减少）净额	 94,127	 253,340
年初之现金及现金等价物	586,223	332,883
年终之现金及现金等价物 [附注 8]	680,350	586,223

附上的财务报表附注是本帐目的一部份。

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

1. 编制基准

1.1. 会计基本原则

东岭社区服务的财务报表是以新币为记账本位币表达，除非另有披露在个别的帐目政策上，乃按 1966 年社团法、1994 年慈善法和慈善会计准则和历史成本惯例所编制的。

东岭社区服务的财务报表包含东岭乐龄中心，是其附属的一所乐龄中心之运作和东岭辅导中心，是其附属的一所辅导中心之运作。

1.2. 会计基本原则的转变

采纳慈善会计标准而产生的效果，对会计政策一直都没有改变（估价准则及会计方法）。

2. 会计政策

收入**收入的识别**

收入被记录在财务活动报表中当：

- 慈善机构成为有权取得该收入；
- 管理委员几乎确定他们将收到此收入；以及
- 金钱价值足以可靠地测量。

捐献

当慈善机构对捐款有无条件的权益时，在收到捐献之后都会记录在财务活动报表中。

补贴

非常确定将受到的补贴及已交受到的补贴，就可以纳入财务活动报表中。

捐赠之资产/礼物

捐赠之资产或礼物指的是价值贵重的礼物，并可以与足够可靠性来合理估计的礼物，以其慈善机构所获悉的合理估计或确实实现的数额来记述。

相关活动的收入

当相关活动所产生的收入（例如：销售或服务项目），其收入和相关的支出都记录在财务活动报表的总额中。

投资收入

这例如：利息、租赁、股息等，一旦应收就纳入财务活动报表中。

捐赠的服务或设备

这些都是只包括在收入（与支出等量的数额）有利于慈善机构的是，可以合理定量的、可衡量的和物资。

支出**支出的识别**

在某种程度上，当负债产生或资产没有相称地增加（如：资本化的性质上）或负债上减少（如：性质的转换），支出应可以被识别及被计入在财务活动报表。

慈善活动成本

这包括慈善活动直接的费用，是筹资自愿捐献的募捐。

筹资成本

这包括筹资自愿捐献成本、筹资或贸易成本、取得收入和资产维护的管理投资成本。

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

监管费

这包括法定帐目的编制和检测，管理委员会议的费用，以及给任管理委员会在管理或宪法事宜上作为律法咨询费。

资金

资金总额之间的转移（在适用情况下）

这按类别反映在财务活动报表中：

- 限定用途资产已经获得发行，并重新分配到非限定用途基金；
- 从非限定用途收入基金转移资产以资助一个限定用途基金的亏损；
- 当从一个限定用途捐赠基金购买一项资产，从限定用途基金中转移物业、厂房及设备到非限定用途基金，但此资产是作为一般性用途，而非限定用途。

资金调节

资金净流动代表资源的增加或减少可用于资源的调度。

资产

资产的识别

资产被识别，一旦慈善机构拥有应有的权利来建立所应收补助金的所有权。一般上是依照年终至 12 个月的满期，资产都被呈现在财务状况表中的流动和非流动。

厂房及设备

若它们的使用期为一年以上，以及成本至少有 S\$500 或任何管理委员会所审定或批准的数额，这都可以转作为资金。

若是捐赠的，它们是按成本或慈善收据上的价值。

厂房及设备是以成本扣除累积折旧和减值损失来陈述，若有。折旧是以《直线式》的折旧方式按原价用以下年限计算：

	年限
按摩器	5
装修	5
电脑	3
家具与装置	10

折旧都记在财务活动报表中，并分录于支出栏位或以资金间转款方式达成的资金摊销栏位之下。

根据慈善会计标准的要求，无减值或重估须被计算。

贸易及其他应收账款

这些都被分析为应收账款、相关一方之余额、其他应收账款和预付账款及押金。减值评估是在每年年终时进行，为确保公正地陈述现存价值。

负债

负债的识别

负债被识别，一旦有合法或推定义务的承诺慈善机构付款。一般上是依照年终至 12 个月的满期，负债都被呈现在财务状况表中的流动和非流动。

贸易及其他应付账款

这些都被分析为贷款及透支额、贸易应付账款、相关一方的余额、其他应付账款及应付费用。任何贷款或其他用作负债抵押的都须充分披露。

3. 收入的分析

在 SoFA 中，所有收入原则上都是不言自明的。与非限制性指定基金有关之收入则见财务报表附注 10。

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

4. 支出的分析

以下是非限定用途之普通基金，而与非限定的指定用途基金有关事项则列在财务报表备注 10。

慈善活动费用：

2022 年	附注	东岭社区服务 S\$	东岭乐龄中心 S\$	东岭辅导中心 S\$	总数 S\$
雇员福利	4.1	128,448	395	10,510	139,353
折旧	6	1,544	-	-	1,544
复印机租金	4.2	3,181	-	-	3,181
其他运作费		17,951	1,418	1,520	20,889
广告		-	-	180	180
银行费用		107	41	-	148
辅导费用		-	-	680	680
食物		140	133	366	639
杂费		252	-	-	252
礼物和花圈		360	-	-	360
保险费		729	-	-	729
爱奉		2,763	324	-	3,087
医疗用品		114	-	-	114
会员费		139	-	-	139
印刷、文具与邮费		100	-	9	109
专业费用		7,980	-	-	7,980
宣传		1,105	360	-	1,465
维修费	4.3	885	-	-	885
服务费和水利费		840	-	-	840
电话费		1,054	-	285	1,339
交通费		138	260	-	398
义工费用		-	300	-	300
水电费		1,245	-	-	1,245
从销售等而得之总筹资成本		151,124	1,813	12,030	164,967

2021 年	附注	东岭社区服务 S\$	东岭乐龄中心 S\$	东岭辅导中心 S\$	总数 S\$
雇员福利	4.1	126,171	259	-	126,430
折旧	6	1,545	-	-	1,545
复印机租金	4.2	3,906	-	-	3,906
其他运作费		11,627	1,538	-	13,165
工艺品		-	79	-	79
银行费用		183	51	-	234
食物		521	-	-	521
杂费		522	500	-	1,022
保险费		1,027	-	-	1,027
爱奉		4,313	506	-	4,819
会员费		139	-	-	139
印刷、文具与邮费	4.3	290	-	-	290
维修费		1,252	-	-	1,252
服务费和水利费		819	-	-	819
电话费		1,127	389	-	1,516
交通费		419	13	-	432
水电费		1,015	-	-	1,015
从销售等而得之总筹资成本		143,249	1,797	-	145,046

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

4.1. 雇员福利：

	东岭社区服务 S\$	东岭乐龄中心 S\$	东岭辅导中心 S\$	总数 S\$
<u>2022 年</u>				
薪金	116,385	-	7,500	123,885
公积金	11,820	-	1,275	13,095
技能发展基金	243	-	20	263
医药费	-	395	128	523
培训与发展	-	-	1,587	1,587
	<u>128,448</u>	<u>395</u>	<u>10,510</u>	<u>139,353</u>
<u>2021 年</u>				
薪金	114,475	-	-	114,475
公积金	11,327	-	-	11,327
技能发展基金	241	-	-	241
医药费	-	259	-	259
培训与发展	128	-	-	128
	<u>126,171</u>	<u>259</u>	<u>-</u>	<u>126,430</u>

分别在财务报表的附注 5.1 及 5.3 有进一步的分析。

4.2 租金

东岭社区服务以每月 SGD313 的价格租用一间日间活动中心，直到二零二四年六月份。

不可撤销之租赁的未来最低现金流量为：

应付租赁债务：

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
一年内到期的租赁债务	4,019	4,019
二至五年内到期的租赁债务	3,181	7,200
	<u>7,200</u>	<u>11,219</u>

4.3 维修与保养

2021 年的维修保养费用包括 S\$139 的东岭辅导中心办公用品费用。

监管费

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
审计费	3,500	3,500

虽然此费用是全数拨于东岭社区服务而东岭乐龄中心和东岭辅导中心分文未付，以上的审计费却是整个财务报表的收费。

在财务报表的附注 5.2 有进一步的披露。

东岭社区服务

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

5. 某些支出事项之详述

5.1 管理委员会之支出

	2022 年	2021 年
管理委员会领取报酬之人数	1 位	1 位
获委任之慈善负责人领取报酬之人数	1 位	1 位
费用性质	酬金	酬金
支付之总额 (S\$)	106,219	104,265

主要管理层的补偿披露也详细记述在财务报表附注 5.3 中。

5.2 监管费：审计或检测财务报表之费用

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
呈报财务报表之审计费	3,500	3,500

虽然此费用是全数拨于东岭社区服务而东岭乐龄中心和东岭辅导中心分文未付，以上的收费是整个财务报表的审计费。

5.3 雇员福利之支出

主要管理人员之薪酬

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
短期雇员福利	97,258	95,848
退职福利	8,566	8,158
医药费（一般福利）	395	259
	106,219	104,265

以上包含在员工福利费用中{注 4.1}

6. 厂房及设备

东岭社区服务所持有的厂房及设备如下：

	截至 01.09.21 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	截至 31.08.22 S\$
成本				
按摩器	2,000	-	-	2,000
装修	170,862	-	-	170,862
电脑	3,144	-	-	3,144
家具与装置	11,442	-	-	11,442
	187,448	-	-	187,448
累积折旧				
按摩器	800	400	-	1,200
装修	136,529	34,333	-	170,862
电脑	3,144	-	-	3,144
家具与装置	4,577	1,144	-	5,721
	145,050	35,877	-	180,927

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

	截至 01.09.20 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	截至 31.08.21 S\$
<u>成本</u>				
按摩器	2,000	-	-	2,000
装修	170,862	-	-	170,862
电脑	3,144	-	-	3,144
家具与装置	11,442	-	-	11,442
	<u>187,448</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>187,448</u>
<u>累积折旧</u>				
按摩器	400	400	-	800
装修	102,357	34,172	-	136,529
电脑	3,144	-	-	3,144
家具与装置	3,432	1,145	-	4,577
	<u>109,333</u>	<u>35,717</u>	<u>-</u>	<u>145,050</u>

<u>折旧计入在：</u>	31.08.22 S\$	31.08.21 S\$
普通基金	1,544	1,545
达哥打装修基金	34,333	34,172
	<u>35,877</u>	<u>35,717</u>

<u>净值截至</u>	31.08.22 S\$	31.08.21 S\$
按摩器	800	1,200
装修	-	34,333
电脑	-	-
家具与装置	5,721	6,865
	<u>6,521</u>	<u>42,398</u>

7. 贸易及其他应收帐款

分析：

	<u>一年内到期的金额</u>	
	2022 年 S\$	2021 年 S\$
预付	811	571
存款	405	404
	<u>1,216</u>	<u>975</u>

8. 现金和银行余额

分析：

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
手存现金	-	-
银行存款	680,350	586,223
<u>现金及现金等价物</u>	<u>680,350</u>	<u>586,223</u>

银行账户没有获得利息。

9. 贸易及其他应付账款

分析：

	一年内到期的金额	
	2022 年	2021 年
	S\$	S\$
应付费	7,631	6,973

10. 非限定用途之普通基金

10.1. 资金持有

资金之名称	性质	目的与限制
普通基金	非限定之非指定用途基金	为了反映此名称。此基金的分配是由执行委员会所授权及批准，以及/或依据东岭社区服务的章程，在会员大会中批准。
达哥打装修基金	非限定之指定用途基金	此基金是为了支付达哥打（促进现有社区服务）的装修工作而暂立的。

10.2. 资金的移动

普通基金

	2022 年	2021 年
	S\$	S\$
年初之结余	466,795	425,939
按财务活动报表之余额/(赤字)	92,166	40,856
年终之结余	558,961	466,795

达哥打装修基金 - 指定但不受限制的基金

	2022 年	2021 年
	S\$	S\$
年初之结余	155,828	190,000
年度收入		
年度开支	(34,333)	(34,172)
年终之结余	121,495	155,828

11. 关联方交易/待遇

11.1. 酬金与福利

管理委员会之姓名	法权	支付的数额或效益价值	
		2022 年 S\$	2021 年 S\$
吴金玉	委员会委员	27,587	33,896

财务报表附注：二零二二年八月卅一日

11.2. 所得捐款

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
来自新加坡教会的捐款	250,000	180,000

新加坡教会是东岭社区服务的主要赞助商。东岭社区服务的执行委员也包括新加坡教会的会员。

11.3. 余额

截至年终并无关联方/主要管理人员之余额。亦无来自借贷性质的余额。

11.4. 其他披露

- a) 所有的雇员福利相关支出 {附注 4.1 及 5.3} 都是为东岭社区服务, 东岭乐龄中心与东岭辅导中心的慈善活动。执行委员会证实就业的职员是各别评定的, 没有主张声明的影响建立。

东岭学童中心
(UEN T00SS0054F)

截至二零二二年八月卅一日财政年度之财务报表

目录

综合信息	第 1 页
执行委员会报告书	第 3 页
独立审计师报告书	第 4 页
财务活动报表	第 6 页
财务状况表	第 7 页
现金流动表	第 8 页
财务报表备注	第 9 至 15 页

洪树杉会计公司新加坡特许会计师
S.S. ANG & CO. Public Accountant and CA (Singapore)

东岭学童中心

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

东岭学童中心是由新加坡教会十位会员所组成，成为学童中心的受托管理人，宗旨是藉着关怀以及儿童教育课程来服务这社区。

东岭学童中心按照社团法令之下于二零零零年六月八日正式注册，并于二零零二年二月廿一日按照慈善法令成为一个慈善机构。其机构识别号码（UEN）是 T00SS0054F。

注册地址是马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274。

东岭学童中心经营一个分支，称为阿裕尼分支。东岭学童中心与人民行动党社区基金会巴耶利峇分支（阿裕尼集选区），他们之间同意这学童中心命名为阿裕尼东岭学童中心，坐落于大牌 138，罗弄阿苏 #01-115，新加坡邮区 530138，由东岭学童中心和人民行动党社区基金会巴耶利峇分支（阿裕尼集选区）联合管理。阿裕尼东岭学童中心的盈余/亏损的份额，将由东岭学童中心及人民行动党社区基金会巴耶利峇分支（阿裕尼集选区）平均分担。

东岭学童中心截至二零二二年八月卅一日财政年的财务报表乃依照执行委员会于二零二一年十一月二日的决议所核准发布。

以下是东岭学童中心现任执行委员会：

会长	：	冯道清
副会长	：	王超浩
名誉财政	：	胡耀兴
名誉秘书	：	欧阳伟恩
委员会委员	：	潘思秀
委员会委员	：	庄耿钟
委员会委员	：	吴金玉

除了上述执行委员会，负责东岭学童中心日常运作的主要人员有：

主管	：	吴金玉
----	---	-----

执行委员会根据东岭学童中心的章程须满足以下：

- 执行委员会委员必须隔两年在常年大会中推选一次。
- 执行委员会委员的委任期为两年。财政不可续任。

附加披露：

- 获委任的执行委员会委员均有管理慈善机构的经验，他们的专业是：

会长	：	冯道清	顾问
副会长	：	王超浩	经理
名誉财政	：	胡耀兴	教会牧师
名誉秘书	：	欧阳伟恩	律师
委员会委员	：	潘思秀	校长
委员会委员	：	庄耿钟	自雇人士
委员会委员	：	吴金玉	中心主管

- 执行委员会中有一位委员（2021 年：一）收取报酬（附注 5.1）。

- 在本财政年度和上一财政年度，本慈善机构的员工没有任何一位薪酬超过 S\$100,000。

东岭学童中心

一般资料 - 二零二二年八月卅一日

- 出席截至二零二二年八月卅一日财政年度的执行委员会会议包括：

		<u>3 次会议的出席率</u>
会长：	冯道清	3/3
副会长：	王超浩	3/3
名誉财政：	胡耀兴	3/3
名誉秘书：	欧阳伟恩	3/3
委员会委员：	潘思秀	3/3
委员会委员：	庄耿钟	3/3
委员会委员：	吴金玉	3/3

- 本慈善机构的官方银行为华侨银行。本机构没有正式委任律师或投资顾问。

东岭学童中心 执行委员会报告书

东岭学童中心执行委员会负责编制及合理地列报这些财务报表，乃按照 1966 社团法、1994 新加坡慈善机构法和慈善会计准则。这一职责包括：设计、实施以及维持与财务报表的编制及列报相关的内部控制，避免由于欺诈或错误而造成的重大错报。

执行委员会认为：

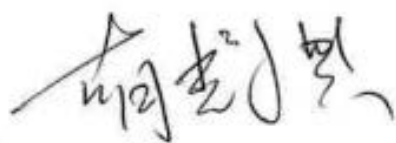
- a) 所附带的财务活动报表、财务状况表以及现金流量表，加上 9 到 16 页的附注，这等拟定为真实及公正地显示东岭学童中心截至二零二二年八月卅一日的财务状况，及有关资源流入和支出的财务活动，资金调节，还有年度现金流量。
- b) 在本报表发表之日，我们有充分理由相信，东岭学童中心有能力偿还到期的债务。

执行委员会批准并授权于这些财务报表的发表。

谨代表执行委员会



冯道清
主席



胡耀兴
名誉财政

二零二二年十一月二日

独立审计师报告书

致东岭学童中心会员

财务报表报告

审计意见

我们已审查东岭学童中心的财务报表。这些财务报表包括截至二零二二年八月卅一日财政年的财务状况表，还有截至该年的财务活动报表及现金流量表，以及主要会计政策的总结和其他注解资料。

依我们所见，所呈现的财务报表忠实并按照 1966 社团法、1994 新加坡慈善机构法和慈善会计标准，在所有重大事项，公平地代表截至二零二二年八月卅一日东岭学童中心的财务状况，财务绩效及现金流量于此日为止。

意见的根据

我们按照新加坡审计准则来执行审核职务。我们在这准则下的职责会在审计师对财务报表职责的报告中有更多的说明。我们是按照新加坡会计与企业管理局对注册会计师和会计专业的行为准则和道德规范以及于新加坡审计财务报表相关的道德准则所列明的独立审计团，而我们也符合这些道德责任。我们深信所得到的审计凭证是足够的，也是能合理的提供基本的审计意见。

其他资料

管理层对其他资料负责。其他资料包括第 1 至 3 页所载的一般资料和执行委员会声明，但不包括财务报表和我们的审计报告

我们对财务报表的意见不包括其他资料而我们亦不做任何之后的结论。

有关财务报表的审计，我们的责任是审阅其他资料时，考虑其他资料是否与财务报表或我们审计过程中所累积的认识有所出入，或任何误报。若我们在审计过程当中确定有某些误报的话，按我们职责所在，我们必须据实报告。在此，我们没有报告。

管委会与执委会于财务报表的职责

拟定一个按照社团法，慈善机构法和慈善会计标准而提供正确且合理的财务报表，以设计并维持一个内部会计制衡来提供合理保障免受不当使用或处理而失去资产的系统；并且交易得以正当授权及按所需而记录以使正确且合理的财务报表得以拟定也让资产的会计责任得以维持。

在拟定财务报表的过程，管委会有责任评估东岭学童中心的持续经营能力，披露，若有需，任何有关其持续经营及其会计持续能力，除非管委会有意清算东岭学童中心或结束其经营，或除此之外并无他途。

执行委员会的责任包括监督东岭学童中心的财务报告过程。

续.....

独立审计师报告书

致东岭学童中心会员.....续

审计师于审查财务报表的职责

我们的目的是要获得关于整体财务报表是否不存在任何误报，无论是欺诈或误差所致，合理保证并发表包含我们的意见的审计报告。合理保证是一个宽度的确定，但并不担保按照新加坡审计标准的审计就肯定会发现实质误报，若有。自欺诈或误差而产生的误报，在单独或总体上预期会影响到使用者在基本报表所作之经济决策。

以按照新加坡审计准则来执行审核职务，我们遵守专业判断并在整个审计过程当中维持专业质疑态度。我们也：

- 鉴定并评估财务报表中实质误报的风险，无论是包括因欺诈或误差，设计并展开应对该风险的审计程序，且获得充足的审计证据足以发表基本意见。因欺诈而无法察觉实质误报的风险比因误差导致的来得高，因欺诈可涉及共谋，伪造，蓄意删除，误导或凌驾内部管理。
- 通过了解内部管制相关的实体编制和合理的财务报表来设计出适当的审核程序，而不是为了要表达一个对东岭学童中心内部管制效能的意见。
- 评估所采用的会计政策以及由管委会作出合理的会计估算和相关披露。
- 就管委会持续经营会计基础的运用情况而取得的审计证据作出结论，并按照所获得之审计证据，对东岭学童中心持续经营是否有实质不确定的事故或情况的存在而下结论。若我们总结有实质不确定的存在，我们必须在审计报告里清楚表明财务报表的相关披露，或在披露不足的情况下，修改我们的意见。我们的结论是依据是按符合年度审计报告所得之审计证据所做的。可是，过后或会有其他事故或情况导致中心停止经营。
- 评估整体呈现，架构和财务报表的内容，包括披露，及财务报表是否合理地代表基本交易和项目。

我们与执委会沟通众多事项，其中有关于审计计划的范围和时间以及重要的发现，包括执行内部审计时所鉴定的任何重大缺点。

其他法律及监管规定的报告

我们认为，社团法令所制定的条款下所要求的会计及其他的帐目，东岭学童中心都已合符该法的规定而拟妥。



洪树杉会计公司
新加坡特许会计公司

二零二二年十一月二日
新加坡

东岭学童中心

财务活动报表截至二零二二年八月卅一日

		非限定用途基金—普通基金					
	附注	2022 年			2021 年		
		马林百列	阿裕尼	总数	马林百列	阿裕尼	总数
		S\$	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
收益	3						
学费		-	206,077	206,077	-	219,743	219,743
乐龄就业补贴			5,468	5,468			
特别就业补贴		-	-	-	-	4,987	4,987
加薪补贴计划		-	2,065	2,065	-	1,075	1,075
招聘奖励计划		-	19,100	7,000	-	7,000	7,000
雇佣补贴计划		-	-	-	-	8,465	8,465
其他收入		-	2,330	2,330	-	1,725	1,725
总收益		-	235,040	235,040	-	242,995	242,995
支出	4						
从学童中心活动的							
筹资成本		(2,029)	(228,311)	(230,340)	(370)	(220,453)	(220,823)
监管费		(800)	(3,000)	(3,800)	(1,600)	(3,000)	(4,600)
总支出		(2,829)	(231,311)	(234,140)	(1,970)	(223,453)	(225,423)
税前益/支出		(2,829)	3,729	900	(1,970)	19,542	17,572
所得税开支		-	-	-	-	-	-
是年盈余/(赤字)		(2,829)	3,729	900	(1,970)	19,542	17,572
资金调节							
年初总资金		149,796	621,076	770,872	151,766	601,534	753,300
分配前之总资金		146,967	624,805	771,772	149,796	621,076	770,872
盈余之分配		(146,967)	-	(146,967)	-	-	-
年终结存		-	624,805	624,805	149,796	621,076	770,872

缩写言论：

马林百列：注册地址是马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274

阿裕尼：阿裕尼东岭学童中心，坐落于大牌 138，罗弄阿苏 #01-115，新加坡邮区 530138

附上的财务报表备注是本帐目的一部份。

东岭学童中心

财务状况表截至二零二二年八月卅一日

	附注	2022 年				2021 年			
		马林百列	阿裕尼	分行转移	总数	马林百列	阿裕尼	分行转移	总数
资产		S\$	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$	S\$
非流动资产									
厂房及设备	6	-	3,078	-	3,078	-	7,702	-	7,702
总非流动资产		-	3,078	-	3,078	-	7,702	-	7,702
流动资产									
现金与现金等值	7		653,017	-	653,017	151,671	642,435	-	794,106
应收账款	8	-	4,194	-	4,194	-	4,056	-	4,056
		-	657,211	-	657,211	151,671	646,491	-	798,162
流动负债									
应付账款	9	-	(35,484)		(35,484)	(1,875)	(33,117)		(34,992)
净流动资产(债务)		-	621,727	-	621,727	149,796	613,374	-	763,170
总资产减流动负债		-	624,805	-	624,805	149,796	621,076	-	770,872
负债与资金									
资金和储备金									
普通基金(非限定用途基金)		-	624,805	-	624,805	149,796	621,076	-	770,872
总慈善基金		-	624,805	-	624,805	149,796	621,076	-	770,872

缩写言论：

马林百列：注册地址是马林百列路 145 号，新加坡邮区 449274

阿裕尼：阿裕尼东岭学童中心，坐落于大牌 138，罗弄阿苏 #01-115，新加坡邮区 530138

附上的财务报表是本帐目的一部份。

现金流量表截至二零二二年八月卅一日

	附注	2022 年 S\$	2021 年 S\$
经营活动产生的现金流量：			
是年盈余		900	17,572
调整非现金事项：			
折旧	6	4,624	7,297
未计营运资金变动前之经营盈余		5,524	24,869
应收账款		(138)	29,452
应付账款		492	(67,729)
经营业务所得（用于）现金净额		5,878	(13,408)
投资业务所得现金流量：			
购买厂房及设备	6	—	(2,384)
投资业务所得（用于）现金净额		—	(2,384)
融资活动所得现金流量：			
支付在基金的分配		(146,967)	—
融资活动所得（用于）现金净额		(146,967)	—
现金及现金等价物增加（减少）净额		(141,089)	(15,792)
年初之现金及现金等价物		794,106	809,898
年终之现金及现金等价物	7	653,017	794,106

附上的财务报表备注是本帐目的一部份。

东岭学童中心

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

1. 编制基准

1.1. 会计基本原则

东岭学童中心的财务报表记账的表达是以新币为货币单位，除非另有披露在个别的帐目政策上，乃按照 1966 社团法、1994 新加坡慈善机构法和慈善会计标准下历史成本惯例所编制的。

1.2. 会计基本原则的转变

采纳慈善会计标准而产生的效果，对会计政策一直都没有改变（估价准则及会计方法）。

2. 会计政策

收入

收入的识别

收入被记录在财务活动报表中当：

- 慈善机构有权享有获得的收入；
- 管理委员确定他们将收到此收入；以及
- 货币价值能确实可靠地衡量。

相关活动的收入

当相关活动所产生的收入（例如：销售或服务项目），其收入和相关的支出都记录在财务活动报表的总额中。

捐献

慈善机构对捐款有无条件的权益，在收到捐献之后都会记录在财务活动报表中。

特别就业补贴

非常确定将收到的补贴及已交收到的补贴，就可以纳入在财务活动报表中。

投资收入

这例如：利息、租赁、股息等，一旦应收就纳入在财务活动报表中。

礼物

礼物指的是，价值贵重的礼物，并可以足够可靠性来合理估计的礼物，以合理的估计其慈善机构或实际认知的数额来记述。

捐赠的服务或设备

这些都是只包括在收入（与支出等量的数额）有利于慈善机构的是，可以合理定量的、可衡量的和物资。

支出

支出的识别

在某种程度上，当负债产生或资产没有相称地增加（如：资本化的性质上）或负债上减少（如：性质的转换），支出应可以被识别及被计入在财务活动报表。

筹资成本

这包括自愿捐献筹资成本、筹资或贸易成本、取得收入和资产维护的管理投资成本。

监管费

这包括法定帐目的编制和检测，管理委员会议的费用，以及给任管理委员会在管理或宪法事宜上作为律法咨询费。

东岭学童中心

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

资金

资金总额之间的转移（在适用情况下）

这按类别反映在财务活动报表中：

- 限定用途资产已经获得解除，并重新分配到非限定用途基金；
- 从非限定用途收入基金转移资产以资助一个限定用途基金的亏损；
- 当从一个限定用途捐赠基金购买一项资产，但此资产是作为一般性用途，而非限定用途，就能从限定用途基金中转移物业、厂房及设备到非限定用途基金。

资金对账

流动净额代表资源的增加或减少可用于资源的调度。

资产

资产的识别

资产被识别，一旦慈善机构拥有应有的权利来建立所应收补助金的所有权。一般上是依照年终至 12 个月的满期，资产都被呈现在资产负债表中的流动和非流动。

物业、厂房及设备

若它们的使用期为一年以上，以及成本至少有 S\$500 或任何管理委员会所审定或批准的数额，这都可以转作为资金。

若是捐赠的，它们是按成本或慈善收据上的价值。

厂房及设备是以成本扣除累积折旧和减值损失来陈述，若有。折旧是以《直线式》的折旧方式按原价用以下年限扣除。

	年限
装修	5
家具与装置	5
办公室与厨房用具	5
冷气机	5
电脑	3

折旧都记在财务活动报表中。

根据慈善会计标准的要求，无减值或重估须被计算。

贸易及其他应收账款

这些都被分析为应收账款、相关一方之余额、其他应收账款和预付账款及押金。减值评估是在每年年终时进行，为确保公正地陈述现存价值。

负债

负债的识别

负债被识别，一旦有合法或推定义务的承诺慈善机构付款。一般上是依照年终至 12 个月的满期，负债都被呈现在资产负债表中的流动和非流动。

贸易及其他应付账款

这些都被分析为贸易应付账款、相关一方的余额、其他应付账款及应付费。任何贷款或其他用作负债抵押的都须充分披露。

3. 收益的分析

东岭学童中心只保持着普通基金。因此，无相关限定用途或指定用途基金的收入。

所有的收入都在财务活动报表中自行说明。

东岭学童中心

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

4. 支出的分析

东岭学童中心只保持着普通基金。因此，无相关限定用途或指定用途基金的支出。

从学童托管活动的筹资成本：

2022 年	附注	马林百列 S\$	阿裕尼 S\$	总数 S\$
雇员福利	4.1	-	180,443	180,443
折旧	6	-	4,624	4,624
租金	4.2	-	4,496	4,496
其他运作费		2,029	38,748	40,777
银行费用		42	162	204
餐饮费		-	11,123	11,123
杂费		63	266	329
保险费		-	2,421	2,421
爱奉		-	250	250
管理费		1,824	3,246	5,070
办公室用品		-	2,601	2,601
郊游		-	418	418
邮费、印刷与文具		100	319	419
维修费		-	6,218	6,218
服务费		-	1,538	1,538
电话费		-	1,073	1,073
交通费		-	1,850	1,850
教材		-	310	310
水电费		-	6,953	6,953
		2,029	228,311	230,340

2021 年	附注	马林百列 S\$	阿裕尼 S\$	总数 S\$
雇员福利	4.1	-	171,610	171,610
折旧	6	-	7,297	7,297
租金	4.2	-	4,087	4,087
其他运作费		370	37,459	37,829
银行费用		151	346	497
餐饮费		-	10,729	10,729
杂费		119	1,493	1,612
保险费		-	2,124	2,124
爱奉		-	587	587
管理费		-	-	-
办公室用品		-	1,918	1,918
郊游		-	910	910
邮费、印刷与文具		100	421	521
维修费		-	5,451	5,451
电话费		-	1,892	1,892
交通费		-	3,555	3,555
教材		-	1,636	1,636
水电费		-	371	371
服务费		-	6,026	6,026
		370	220,453	220,823

东岭学童中心

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

4.1. 雇员福利：

	2022 年	2021 年
	S\$	S\$
公积金	17,310	15,146
临时工资	–	400
医药费	298	728
薪金	162,298	154,505
技能发展基金	389	357
员工培训	148	474
	<u>180,443</u>	<u>171,610</u>

分别在财务报表的附注 5.1 及 5.3 有进一步的分析。

4.2. 租金

并无任何未偿还租赁承担。

监管费

	2022 年	2021 年
	S\$	S\$
东岭学童中心之审计费	800	1,600
阿裕尼东岭学童中心之审计费	3,000	3,000
	<u>3,800</u>	<u>4,600</u>

披露的目的，独立审计师没有提供其他财务服务于东岭学童中心或阿裕尼东岭学童中心。

在财务报表的附注 5.2 有进一步的披露。

5. 某些支出事项之详述

5.1 管理委员会之支出

	2022 年	2021 年
	One	One
管理委员会支付费用之人数	(如上)	(如上)
获委任取得慈善责任支付费用的人数	报酬	报酬
费用性质		
支付之总额 (S\$)	<u>46,035</u>	<u>39,990</u>

主要管理补偿的披露也详细记述在财务报表附注 5.3 中。

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

5.2 监管费：审计或检测财务报表之费用

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
呈报财务报表之审计费	3,800	4,600

披露的目的，此独立审计师没有提供其他财务服务于东岭学童中心或阿裕尼东岭学童中心。

5.3 雇员福利之支出

主要管理人员之补偿

	2022 年 S\$	2021 年 S\$
薪资与奖金	42,750	37,200
公积金提拨	3,285	2,790
医疗费用（一般福利）	-	-

6. 厂房及设备

	截至 01.09.21 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	截至 31.08.22 S\$
<u>成本</u>				
装修	240,649	-	-	240,649
家具与装置	2,887	-	-	2,887
办公室与厨房用具	14,296	-	-	14,296
冷气机	10,922	-	-	10,922
电脑	11,420	-	-	11,420
	280,174	-	-	280,174
<u>累积折旧</u>				
装修	240,649	-	-	240,649
家具与装置	2,356	266	-	2,622
办公室与厨房用具	11,488	901	-	12,389
冷气机	9,273	824	-	10,097
电脑	8,706	2,633	-	11,339
	272,472	4,624	-	277,096
	截至 01.09.20 S\$	添购价值 S\$	废除价值 S\$	截至 31.08.21 S\$
<u>成本</u>				
装修	240,649	-	-	240,649
家具与装置	2,887	-	-	2,887
办公室与厨房用具	12,411	2,384	(499)	14,296
冷气机	10,922	-	-	10,922
电脑	18,691	-	(7,271)	11,420
	285,560	2,384	(7,770)	280,174
<u>累积折旧</u>				
装修	240,649	-	-	240,649
家具与装置	2,091	265	-	2,356
办公室与厨房用具	9,772	2,215	(499)	11,488
冷气机	7,089	2,184	-	9,273
电脑	13,344	2,633	(7,271)	8,706
	272,945	7,297	(7,770)	272,472

东岭学童中心

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

净值截至

装修
家具与装置
办公室与厨房用具
冷气机
电脑

31.08.22	31.08.21
S\$	S\$
-	-
265	531
1,907	2,808
825	1,649
81	2714
3,078	7,702

7. 现金与现金等值 分析：

手存现金
银行存款
现金与现金等值

2022 年	2021 年
S\$	S\$
200	200
652,817	793,906
653,017	794,106

8. 贸易及其他应收帐款 分析：

应收帐款
预付开支
水电押金
租金押金

一年内到期的金额	
2022 年	2021 年
S\$	S\$
140	40
2,471	2,433
690	690
893	893
4,194	4,056

9. 贸易及其他应付账款 分析：

盈余分配
- 人民行动党社区阿裕尼支部
应支付的管理费-东岭社区服务
预付学费/按柜金
收到的保证金
预提费用

一年内到期的金额	
2022 年	2021 年
S\$	S\$
-	-
-	-
3,331	2,735
22,970	19,380
9,183	12,877
35,484	34,992

财务报表备注：二零二二年八月卅一日

10. 非限定用途之普通基金

这代表东岭学童中心全部的慈善资金。

10.1. 资金持有

资金之名称	性质	目的与限制
普通基金	非限定用途与非指定用途基金	为了反映此名称。此基金的分配是由执行委员会所授权及批准，以及/或依据东岭学童中心的章程，在会员大会中批准。

10.2. 资金的移动

东岭学童中心只保持着普通基金，即一种非限定用途收入基金的性质。

除了盈余的分配以外，没有移动，都反映在财务活动报表中（第 6 页）。为了披露的目的，执行委员会确认对于盈余的分配，此安排是合法的、有效的、授权、透明和适当的慈善目标。

11. 相关一方的交易/余额

11.1. 管理委员会委员的薪酬和福利：

管理委员会之姓名	法权	支付的数额或效益价值	
		2022 年 S\$	2021 年 S\$
吴金玉	中心主管/委员会委员	46,035	39,990

11.2 余额

截至年终并没有相关的一方/主要管理人员之余额，除了披露在附注 9 的应付管理费和分配之盈余。在这年度期间没有贷款性质的余额产生。

11.3 其他披露

- a) 所有的职员福利相关支出{附注 4.1}都是为阿裕尼东岭学童中心的慈善活动。执行委员会证实就业的职员是各别评定的，没有主张声明的影响建立。
- b) 这两年都没有从阿裕尼东岭学童中心向东岭学童中心和人民行动党社区基金会巴耶利峇分部（阿裕尼集选区）分配盈余。

教会管理委员会
2023 常年大会
2023 年 2 月 25 日

长老团 / 现任教会管理委员会

长老姓名	职位	教会职分
冯道清先生	主席	长老
赵典光先生	副主席	长老
潘雅德先生	财政	长老
邱约翰先生	秘书	长老
王文忠先生	委员	长老
陈炳安先生	委员	长老
胡耀兴先生	-	长老
刘意明先生	(于 2022 年 12 月 31 日卸下长老和委员会成员职务)	

被提名为 2023/ 2024 年教会管理委员会

以下长老被提名于 2023/2024 年任职

职位	被提名者	教会职分	提议者	附议者
主席	赵典光先生	长老	翁雅妹	陈秀莲
副主席	冯道清先生	长老	李美玉	周晋南
秘书	胡耀兴先生	长老	苏丽兰	陈小玲
财政	潘雅德先生	长老	谢洁嫻	王宝金
委员	王文忠先生	长老	杨日辉	洪琪
	陈炳安先生	长老	李婉叶	林丽辉
	孙锦扬先生	执事	黄美英	黄颖晖

现任审计委员会

取位	姓名
主席	朱英明先生
委员	王伟明先生
	冯太为先生
	黄永恩先生
秘书	沈宝珠女士

现任和提议委任审计师

洪树衫审计公司

现任银行家

新展银行

现任执事/女执事

1. 胡颂恩 : 基督少年团事工主任
2. 孙锦扬 : 行政事工（署理）主任
年轻的一代事工主任
3. 许振国 : 广东聚会负责人
基督徒教育负责人
菲籍聚会监督执事
4. 杨志辉 : 宣教事工负责人
缅甸聚会监督执事
5. 林雪芳姐妹 : 福建聚会（星期五/星期天）－ 聚会顾问
6. 何秀萍姐妹 : 行政事工顾问